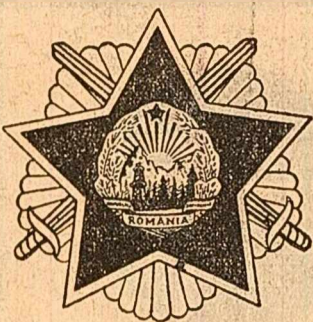


# Științeia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL P.C.R.



Anul XXXVI Nr. 7127

Luni 10 octombrie 1966

4 PAGINI — 30 BANI

## ÎNCHEIEREA VIZITEI ÎN REGIUNEA HUNEDOARA A CONDUCĂTORILOR DE PARTID ȘI DE STAT

### Întâlnirea cu activul de partid

Simbătă seara, în încheierea vizitei în regiunea Hunedoara, tovarășii Nicolae Ceaușescu, Alexandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, Ilie Verdeț, Manea Mănescu, Virgil Trofin s-au întâlnit cu activul de partid din regiune și au luat parte la o masă tovarășească oferită cu acest prilej.

În cuvântul său, tovarășul Gheorghe Călin, prim-secretar al Comitetului regional de partid Hunedoara, a arătat marea bucurie a locuitorilor regiunii de a avea în mijlocul lor pe conducătorii iubiiți ai partidului și statului.

Oamenii de pe aici, harnici și înimoși, care în trecut au luptat din greu pentru a birui necazurile, sărăcia și asuprirea, muncesc astăzi și se bucură de viața nouă, fericită, pe care le-a creat-o partidul comunistilor.

Raportăm conducerii de partid de stat că în cele 9 luni care au trecut din acest an, primul an al cincinalului, colectivele de muncitori, inginerii și tehnicienii din unitățile noastre economice și-au realizat și depășit sarcinile de plan la toți indicatorii. Planul producției globale industriale a fost îndeplinit în proporție de 102,8 la sută, producția marfă fabricată 103,1 la sută, producția marfă vîndută și încașată 102,2 la sută, iar la productivitatea muncii 103,8 la sută; au fost depășite cu 3 la sută sarcinile la export.

Producția agricolă în acest an este mai bună decît în anii precedenți, atît la culturile vegetale cît și în domeniul zootehniei. Campania agricolă de toamnă se desfășoară în condițiuni mai bune.

Sîntem conștienți însă că ceea ce am făcut nu reflectă încă toate posibilitățile noastre, că ne stă în putere să facem mult mai mult. Mai avem încă o serie de lipsuri și deficiențe. Pe parcursul vizitei, dumneavoastră ne-ați atras atenția asupra unora dintre acestea. Insușindu-ne întru totul observațiile critice pe care ni le-ați făcut, aplicînd indicațiile și îndrumările deosebit de prețioase pe care ni le-ați dat, vom acorda în continuare cea mai mare atenție îmbunătățirii activității în domeniul economiei, în așa fel încît să îndeplinim exemplar sarcinile puse în fața noastră de partid și guvern.

În unitățile industriale mai avem multe de făcut în ceea ce privește organizarea științifică a producției, folosirea mai rațională a capacităților și a fondului de timp de lucru, întărirea disciplinei în muncă și tehnologie, respectarea normelor de tehnica securității muncii, creșterea răspunderii tuturor factorilor pentru îndeplinirea sarcinilor încredințate.

În agricultură avem rezerve mari pentru dezvoltarea zootehniei, a pomiculturii și viticulturii. Vom face tot ce ne stă în putință pentru a spori mereu numărul de animale și productivitatea lor, pentru a avea o bază furajeră corespunzătoare, adaposturi traicnice și suficiente, pentru a repartiza în sectorul zootehnic oameni pricepuți, cu dragoste de meserie.

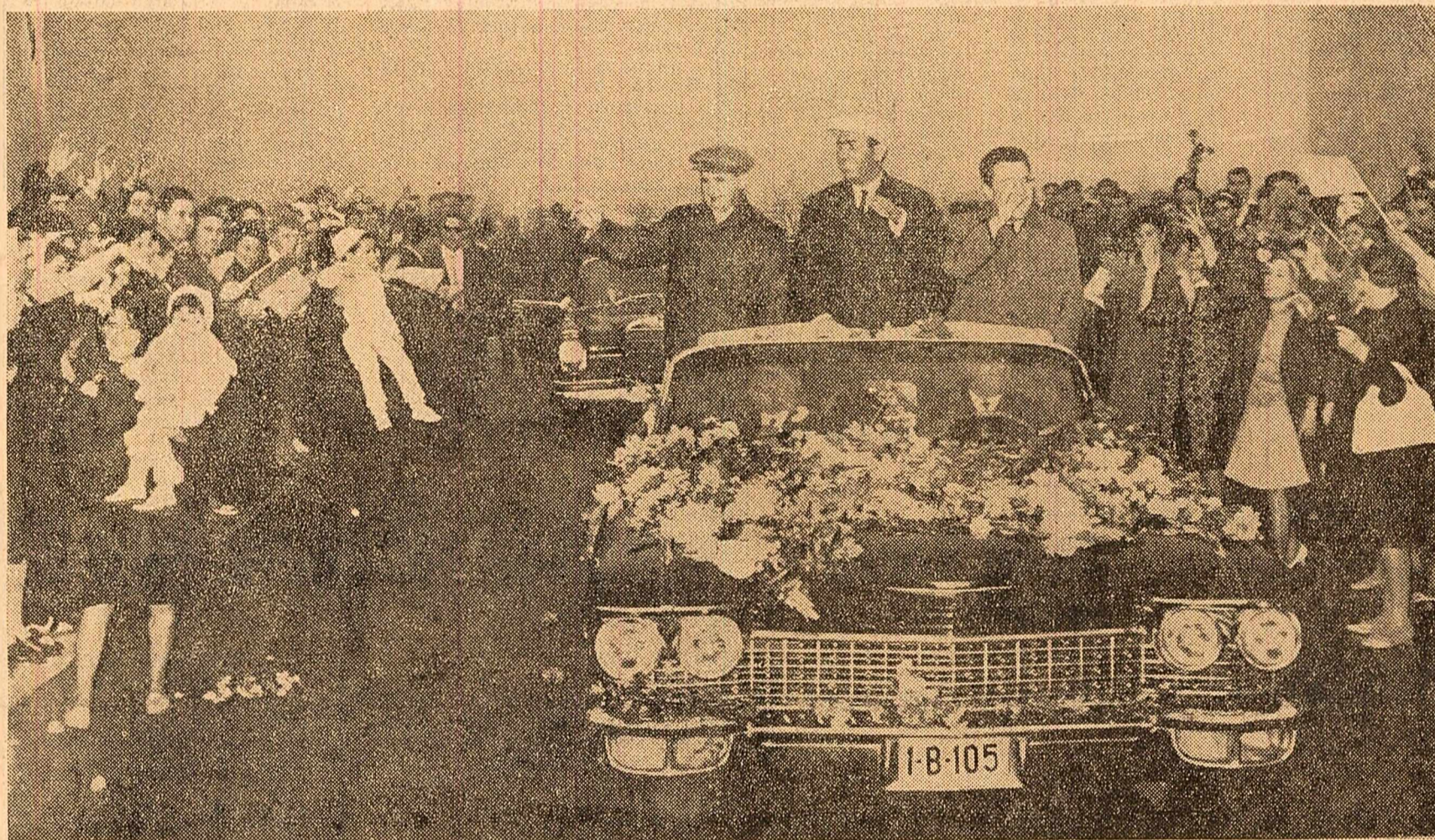
Mai avem încă multe probleme de rezolvat în domeniul gospodăririi orașelor și satelor, al asistenței medicale și deservirii populației. Știm însă că îndeplinirea acestor sarcini depinde în primul rînd de oameni, de modul în care comunistii înțeleg și își însușesc hotărârile partidului și guvernului, de felul cum își face datoria fiecare la locul său de muncă.

Bazindu-ne pe capacitatea, talentul, devotamentul și abnegația activului nostru, ale tuturor comunistilor, comitetul regional de partid va face totul pentru a ridica întreaga activitate de partid și economică la nivelul sarcinilor mereu crescînde puse în fața noastră de conducerea partidului.

Tov. Iosif Cotoș, miner pensionar, membru de partid din ilegalitate, a spus:

Ca vechi participant în mișcarea muncitorească, sînt fericit văzînd cum se înlăuntră țelurile pentru care a luptat partidul nostru încă de la înființarea sa și pentru care s-au sacrificat mulți dintre cei mai buni comunisti.

Pentru viața lor fericită, oamenii muncii din Valea Jiului sînt a dînc recunoscători Partidului Comunist Român, conducerii sale înțelepte și își exprimă această recunoștință prin munca avîntată pentru a da viață sarcinilor trasate de partid.



Pretutindeni, conducătorii de partid și de stat au fost întîmpinați cu dragoste, bucurie și tradițională ospitalitate

## Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

### Consultarea cu oamenii muncii — o caracteristică a partidului nostru

Vizita pe care am făcut-o în regiunea Hunedoara — a spus secretarul general al C.C. al P.C.R. — se apropie de sfîrșit.

Am venit aici pentru a discuta cu activul de partid și de stat, cu comunistii, cu muncitorii și tehnicienii din întreprinderi, cu țărînimii cooperatiste, cu intelectualitatea — despre munca desfășurată și rezultatele obținute în realizarea prevederilor planului cincinal, despre măsurile ce mai trebuie luate în continuare pentru ca lucrurile să meargă și mai bine, ca obiectivele și sarcinile stabilite de Congresul al IX-lea al partidului privind dezvoltarea multilaterală a României să fie duse la îndeplinire în cele mai bune condițiuni. Acum putem spune că vizita, discuțiile purtate în regiunea Hunedoara au fost deosebit de rodnice; ele au constituit și pentru noi și sperăm că și pentru activul de partid din Hunedoara un prilej de a îmbunătăți activitatea.

Vizita în regiunea Hunedoara — ca de altfel toate vizitele pe care le-am făcut în celelalte regiuni ale țării — reflectă preocuparea partidului nostru, a conducerii sale de a

se sfătui în permanență cu oamenii muncii, cu masele largi ale poporului, asupra problemelor dezvoltării societății noastre, de a analiza și dezbate în mod concret, la fața locului, diferite măsuri menite să contribuie la perfecționarea activității într-un domeniu sau altul al construcției socialiste, de a organiza aplicarea corespunzătoare a acestor măsuri. Aceasta este de altfel una din caracteristicile fundamentale ale democrației noastre socialiste care asigură participarea activă nemijlocită a tuturor celor ce muncesc la rezolvarea problemelor politice, economice și social-culturale ale țării; politica noastră internă și externă este rodul muncii colective și consultării în masă a întregului popor. Tocmai de aceea ea corespunde pe deplin intereselor poporului nostru.

Vizita în regiunea dv. ne-a dat încă o dată prilejul să constatăm cît de eficientă este această practică a partidului nostru. Am remarcat pretutindeni, în rîndurile comunistilor, ale zecilor de mii de muncitori, tehnicieni și specialiști cu care ne-am întîlnit, în rîndurile țărînimii, ale oamenilor de cultură, hotărîrea de muncă, spiritul gospodăresc dezvoltat, o înaltă răspundere și o intensă preocupare pentru îndeplinirea la timp a tuturor sarcinilor ce le revin în realizarea obiectivelor trasate de partid și guvern. Aceasta dovedește că și în Hunedoara cincinalul are înfăptuitori de nădejde, se sprijină pe oameni entuziaști și pricepuți, pe cadre valoroase, conștente de marile îndatoriri ce le revin în opera de desăvîrșire a construcției socialiste în patria noastră. Ne-a bucurat să constatăm, cu prilejul acestor întîlniri, că regiunea Hunedoara — aceste locuri de unde s-au ridicat, în decursul veacurilor neînfîcrați luptători pentru eliberarea națională și socială — continuă cu cinste luminoasele tradiții ale trecutului, ocupînd un loc important în lupta desfășurată de întregul popor, sub conducerea partidului comunist, pentru progresul și înflorirea continuă a României socialiste.

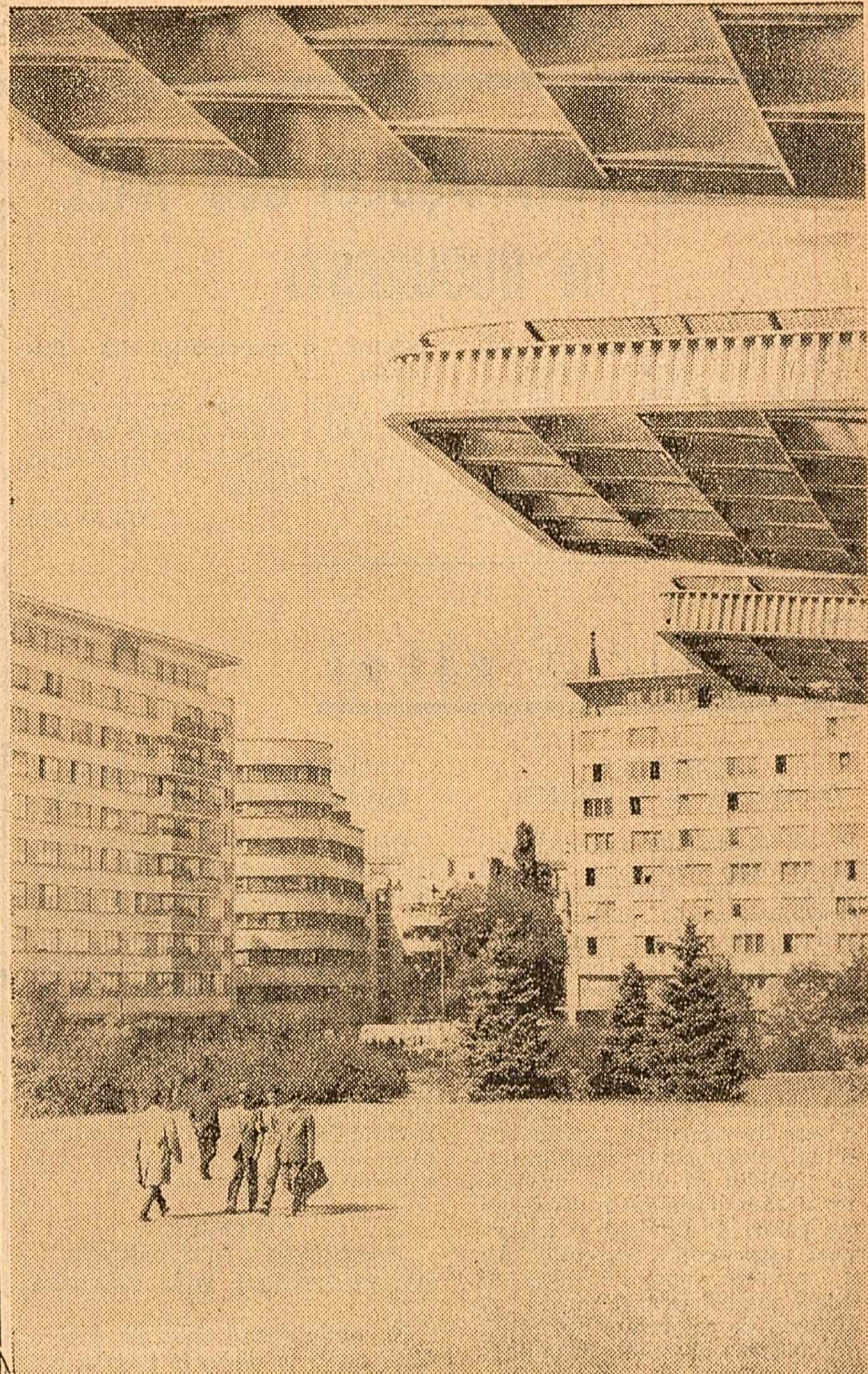
Este greu de redat impresiile pe care le avem despre întîlnirile cu muncitorii, cu țărînimii, cu intelectualii, cu bărbații și femeile, cu tinerii, cu copiii, care ogîndesc felul poporului nostru de a-și exprima căldura și dragostea față de partid în care vîd singura călăuză pe drumul asigurării fericirii, bunăstării, independenței și suveranității patriei noastre. Am trăit momente emoționante în mijlocul minerilor din Valea Jiului, al locuitorilor Țării Hațegului, al orașului Deva, în „cetatea de foc” a Hunedoarei. Ne-am întîlnit cu locuitorii raionului și orașului Alba Iulia, Sebeș, Orăștie. Am fost cîteva ceasuri oaspeții motilor din Tara Zarandului. Am vizitat întreprinderi și unități agricole socialiste, institutii de cultură, muzee și case memoriale, locuri și monumente istorice. Pretutindeni am putut constata că întreaga populație păstrează cu sfințenie vestigiile de valoare ale trecutului și le acordă întreaga prețuire.



La mormîntul lui Avram Iancu



Un colț pitoresc al Capitalei:  
Piața Palatului



## Primirea la Comitetul Central al Partidului Comunist Român a tovarășului Gus Hall

Duminică dimineața, tovarășii Alexandru Bîrlădeanu, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, și Mihael Dalea, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, au primit la C.C. al P.C.R. pe tovarășul Gus Hall, secretar general al Partidului Comu-

nist din S.U.A., împreună cu doi tovarășii, membri ai conducerii Partidului Comunist din S.U.A. La primire a participat tovarășul Constantin Vasiliu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R. Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească, de caldă prietenie.

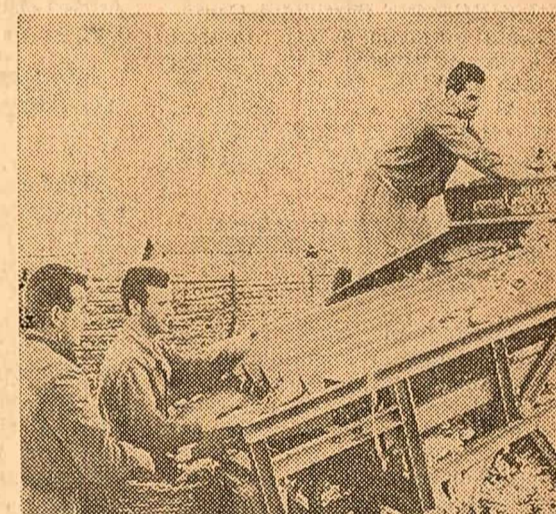
(Agerpres)

## Studentii agronomi la practică pe ogoare

De cum a început anul universitar, peste opt mii de studenți din anii I—IV ai celor patru institute agronomice din țară și ai facultăților de profil de la Universitatea din Cluj au plecat pe ogoare. Între 5 și 30 octombrie ei vor cunoaște diferite aspecte ale procesului de producție din agricultură, participînd direct la desfășurarea lucrărilor agricole de toamnă în gospodăriile agricole de stat, stațiunilor experimentale și didactice etc.

Această activitate se înscrie în programul general de pregătire a viitorilor specialiști din agricultură. În cadrul acestui program — substanțial îmbunătățit în ultimii ani ca urmare a preocupărilor comune ale Ministerului Învățămîntului, Consiliului Superior al Agriculturii și ale specialiștilor din acest domeniu — perioada de practică în agricultură este concepută ca o completare a pregătirii teoretice, un teren creator de aplicare și finalizare a noțiunilor însușite la cursuri și seminare. Activitatea practică pe ogoare este astfel esalonată încît, pe parcursul celor cinci ani de studii, tinerii să poată participa la organizarea și desfășurarea fiecărei etape din componența unui ciclu anual de producție.

Pe măsură ceiau contact la cursuri și seminare cu aspectele curente ale fiecărei



discipline științifice, studenții merg în marile laborator al naturii pentru a cunoaște pe viu modul concret de aplicare a cunoștințelor teoretice în camerele agricole de primăvară, vară și toamnă, împreună cu ei, merg la locurile de practică a cadrelor didactice care-ajută să înțeleagă temeinic aspectele esențiale ale științei agricole. De asemenea, viitorii agronomi, horticultori și medici veterinari sînt sprijiniți de cadre experimentale din unitățile agricole domice să transmită noilor serii de specialiști experiența muncii lor de ani și ani.

Tot în această lună, peste 1.600 de studenți din ultimul an al facultăților de agricultură, medicină veterinară și horticultură din întreaga țară efectuează o practică de producție în gospodăriile agricole de stat și unele cooperative a-

gricole, în cadrul căreia se documentează pentru lucrarea de diplomă. Ga și în alți ani s-au făcut pregătiri pentru ca viitorii absolvenți să beneficieze de cele mai bune condiții de activitate științifică. Conducerea institutelor agronomice, cu sprijinul Consiliului Superior al Agriculturii, au ales ca locuri de practică pentru studenții din ultimul an de învățămînt unități agricole complexe, multilaterale dezvoltate sau specializate pe anumite ramuri de producție, situate în condiții climatice și pedologice specifice țării noastre. Nu puțini sînt tinerii care, după absolvire, cer să fie repartizați în unitățile agricole unde s-au documentat în vederea elaborării lucrării de diplomă, pentru a putea aplica în practică rezultatele studiilor și cercetărilor agrotehnice.

## VIATA INTERNAȚIONALĂ

- CRONICA EVENIMENTELOR INTERNAȚIONALE
- **Triest: Greviștii își apără locurile de muncă**
- S. U. A.: Radu Lupu, premiul intii la concursul „Van Cliburn”

VIZITELE TOVARĂȘULUI GUS HALL ÎN BUCUREȘTI

Duminică după-amiază, tovarășul Gus Hall, secretar general al Partidului Comunist din S.U.A., împreună cu tovarășul Mihai Dălea, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a vizitat Muzeul de istorie a Partidului Comunist, a mișcării revolu-

ționare și democratice din România. În cursul aceleiași zile, tovarășul Gus Hall a vizitat Muzeul de artă, precum și cartiere și construcții noi din Capitală. (Agerpres)

„Europenele“ de baschet s-au încheiat

REZULTATELE ULTIMEI ZILE: Franța — R. F. Germană 71—43 (34—21); Ungaria — Italia 65—57 (33—28); Bulgaria — Polonia 70—56 (30—25); Olanda — Iugoslavia 68—57 (31—18); R. D. Germană — România 65—60 (29—24); U.R.S.S. — Cehoslovacia 74—66 (44—37). CLASAMENT FINAL: 1. U.R.S.S.; 2. Cehoslovacia; 3. R. D. Germană; 4. România; 5. Olanda; 6. Iugoslavia; 7. Bulgaria; 8. Polonia; 9. Ungaria; 10. Italia; 11. Franța; 12. R. F. Germană.

CLUJ (prin telefon). — După o săptămână de intrereri viu disputate, ieri seară a fost cunoscută câștigătoarea celei de-a 10-a ediții a campionatului european de baschet feminin, găzduit în țara noastră: selecțiunea U.R.S.S. Aseară, în fața unui public entuziast, care a umplut sala sporturilor din Cluj, reprezentativa U.R.S.S., care domină de mulți ani baschetul european, a înfrânt în meciul hotărâtor echipa cehoslovacă, situată pe așezământurile frunțoase ale baschetului european. Jucătoarele sovietice au dominat tot timpul și au învins cu 74—66.

Echipa română a ocupat finalmente același loc IV pe care s-a situat și la edițiile din 1962 și 1964. Considerat ca valoros la timpul său, acest loc nu mai reprezintă acum o performanță multumitoare, fiindcă din cauza existenței și importanței acestui handicap, echipa noastră feminină nu și-a datorează „oprirea” pe locul 4 doar lipsei pivotilor înalți. Acest dezavantaj po-



La Balcaniada de tenis de masă România — 5 titluri din 7

BRĂSOV (prin telefon). — Duminică au luat sfârșit intrereriile celei de-a 3-a ediții a Balcaniadei de tenis de masă, la care au participat jucători și jucătoare din Iugoslavia, Bulgaria, Turcia, Grecia și România. Sportivii români au dominat din nou competiția câștigând 5 titluri. Celele două titluri au revenit jucătorilor iugoslavi. Finala probei de simplu masculin a revenit reprezentantului țării noastre Dorin Giurguciu, învingând cu 3—2 în lăța jucătorului Ștefan Korpa (Iugoslavia). Rezultate din se-

mifinale: Giurguciu—Șurbek (Iugoslavia) 3—1; Korpa—Negulescu 3—2. La feminin, titlul a fost cucerit de Eleonora Mihalca (România), învingătoare cu 3—2 în meciul cu campioana europeană Maria Alexandru. În lățile rezultatele finalelor la probele de dublu: masculin: Korpa, Șurbek (Iugoslavia)—Giurguciu, Negulescu (România) 3—1; feminin: Mihalca, Alexandru (România)—Crisan, Krejcs (România) 3—2; mixt: Crisșan, Negulescu (România)—Alexandru, Giurguciu (România) 3—2.

FOTBAL: Etapa a VIII-a

REZULTATE TEHNICE

STEUA — U. T. ARAD 0—1 (0—1). Autorul golului: Trajan Popescu (min. 29). RAPID — DINAMO PITEȘTI 2—1 (0—0). Autorii golurilor: Dumitru (min. 47) și Jamschi (min. 73) pentru Rapid, respectiv Țirvonicu (min. 82). PETROLUL PLOIEȘTI — UNIVERSITATEA CLUJ 1—0 (1—0). Autorul golului: rida I. (min. 7). C.S.M.S. IASI — PROGRESUL BUCUREȘTI 1—1 (0—1). Autorii golurilor: Maleianu (min. 32) pentru Progresul, Cuperman (min. 72) pentru C.S.M.S. JUUL PETROȘENI — FARUL CONSTANȚA 0—0. POLITEHNICA TIMISOARA — DINAMO BUCUREȘTI 4—2 (2—1). Autorii golurilor: Sărdan (min. 17 și 53) și Popanica (min. 18 și 61) pentru timi-

CLASAMENT

Table with 4 columns: Club, Puncte, Goluri marcate, Goluri primite. Lists teams like Progresul, Știința Craiova, Steagul Roșu Brașov, etc.

REZULTATE DIN CATEGORIA B

ȘERIA I: Flacăra Moreni—Metalurgistul București 1—0; Ceahlăul Piatra Neamț—Otelul Galci 3—0; Oțelul Rimnicu Vilcea—Mezotur Brașov 2—0; Știința București—Dinamo Victoria București 2—2; Dinamo Bacău—Progresul Bărla 1—0; Siderurgistul Galați—C.F.R. Pașcani 2—1; Chimia Suceava—Poiana Cimpina 1—0. ȘERIA a II-a: Crișul Oradea—C.F.R. Timișoara 0—0; Minerul Lupeni—Unirea Dej 4—1; A. S. Cugir—Vagonul Arad 3—2; C.F.R. Arad—Minerul Baia Mare 1—0; C.S.M. Reșița—Industria Sîrmei Cimpia Turzii 3—1; Clujeana—C.S.M. Sibiu 2—1.

PRONOSPORI

Concursul din 9 octombrie Rapid — Dinamo Pitești x C.S.M.S. — Progresul x Jiul — Farul x Politehnica — Dinamo Buc. x Știința Cr. — Steagul roșu x Crisul — C.F.R. Timișoara x C.F.R. Arad — Min. B. Mare x Baneasa — Torino 2—1 Foggia — Cagliari 0—0 Lanerossi — Roma 0—1 Lazio — Atalanta 3—2 Napoli — Milan 1—2 Venezia — Fiorentina 2—6

Șahistele române în disputa pentru titlul mondial

În runda a 6-a a campionatului mondial de șah care se desfășoară în localitatea Oberhausen din R. F. Germană, echipa României a câștigat cu 2—0 meciul cu Olanda. Alte rezultate: R. F. Germană — Danemarca 2—0; R. D. Germană — Polonia 2—0; U.R.S.S. — Cehoslovacia 1,5—0,5; Iugoslavia — Anglia 1,5—0,5; Bulgaria — Ungaria 1—1; S.U.A. — Austria 1—1. În clasament conduc echipele României și Iugoslavia cu câte 10 puncte, urmate de U.R.S.S. — 9,5 puncte, R. D. Germană și Cehoslovacia cu câte 7,5 puncte, Olanda — 6,5 puncte etc.

POLO Dinamo București în serie...

Învingând ieri pe Steaua cu 9—3 (4—1, 2—0, 0—1, 3—1), poloștii de la Dinamo au terminat nevinsii campionatul, cucerind totodată al 10-lea titlu consecutiv. Partida înaltă, lipsită de miță (inutiliter de rezultat Dinamo nu putea pierde primul loc) a fost una din cele mai frumoase de pe parcursul întregii competiții, meritele revenind în egală măsură învingătorilor și învinsilor. În clasamentul final, pe locurile următoare s-au clasat echipele bucureștene Steaua și Rapid.

Cronica zilei

VIZITELE OASPEȚILOR JAPONEZI

În cursul zilei de duminică, vicepreședintele Partidului Liberal Democrat din Japonia, Shojiro Kawashima, trimis special al primului ministru al Japoniei, și persoanele oficiale care îl însoțesc au făcut o vizită în regiunea Ploiești. La rafinăria Brazi, directorul general al rafinăriei, ing. Bujor Olteanu, a prezentat istoricul și perspectivele de dezvoltare a întreprinderii și a răspuns la întrebările puse de oaspeții în legătură cu procesul tehnologic de transformare a șteiului în diferite produse și rezultatele obținute în diversificarea gamei de produse și valorificarea superioară a petrolului. Au fost vizitate apoi instalațiile de distilare atmosferică și în vid și complexul de reformare catalitică. După vizitarea unității de rafinare a Sinaia, s-a făcut un popas la Stațiunea experimentală viticolă Valea Călugărească. În timpul vizitei, ing. dr. Laszlo Iuliu, directorul stațiunii, a dat explicații despre procesul de prelucrare a strugurilor. În călătoria în regiunea Ploiești, oaspeții japonezi au fost însoțiți de C. Paraschivescu-Bălașescu, deputat în Marea Adunare Națională, de funcționari superiori în Ministerul Afacerilor Externe, precum și de ambasadorul Japoniei la București, Akira Shigemitsu.

VIZITELE DELEGAȚIEI MILITARE CEHOSLOVACE

Delegația militară cehoslovacă, condusă de generalul de armată Bohumir Lomsky, ministrul apărării naționale a R. S. Cehoslovacie, a făcut duminică o vizită la Muzeul Doftana. Apoi, membrii delegației au fost oaspeții unei unități militare. În timpul vizitei, delegația militară cehoslovacă a fost însoțită de general-colonel Ion Ioniță, ministrul forțelor armate ale Republicii Socialiste România, general-locotenent Ion Gheorghie, prim-adjunct al ministrului, de generali și ofițeri superiori.

VIZITELE COMISARULUI GENERAL AL PLANULUI DIN FRANȚA

În continuarea vizitei pe care o întreprinde în regiunea Brașov, comisarul general al planului din Franța, François Ortoli, și persoanele care-l însoțesc, împreună cu Maxim Berghianu, președintele Comitetului de Stat al Planificării, și Ion Mărcuș, președintele Sfatului popular al regiunii Brașov, au participat duminică dimineață la o vinătoare organizată în pădurile situate la poalele munților Ciucas. În cursul aceleiași zile, oaspeții au vizitat cooperativa agricolă de producție din comuna Hărman, Biserica neagră din Brașov, unde au ascultat un concert de orgă, tezaurul parohial luteran, Biserica Sf. Nicolae, precum și Muzeul Scheului aflat în localul primei școli românești din țară. În cinstea comisarului general al planului din Franța și a soției sale, Maxim Berghianu cu soția au oferit un orinz în sala unei restauranțului Sporturilor din Poiana Brașov.

DELEGAȚIA PARTIDULUI COMUNIST DIN FINLANDA ÎN REGIUNEA OLTEȚIA

Vineri după-amiază, delegația Partidului Comunist din Finlanda, condusă de tovarășul Aarne Saarinen, președintele partidului, a sosit în regiunea Olteția. Seara, oaspeții au asistat la un spectacol dat de ansamblul craiovean de cîntece și dansuri „Nicolae Bălcescu”. Simbătă dimineața, delegația a făcut o vizită la Comitetul regional de partid Olteția, unde a fost informată despre unele preocupări actuale ale organizației regionale de partid. Apoi, oaspeții au vizitat unitatea „Electroputere” și Combinatul chimic Craiova, făcînd cunoștință cu unele aspecte din activitatea colectivă de muncă. Duminică, oaspeții au vizitat santerul Hidrocentral de la Porțile de Fier. În cursul vizitelor, delegația Partidului Comunist din Finlanda a fost însoțită de tovarășii Ghizela Vass, membru al C.C. al P.C.R., șef de secție la C.C. al P.C.R., și Ion Știrăscu, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului regional Olteția al P.C.R.

PLECAREA MISIUNII DE BUNĂVÎNTĂ A REPUBLICII MALI

Duminică dimineața a părăsit Capitala, plecînd spre Varșovia, misiunea de bunăvîntă a Republicii Mali, condusă de Madeira Kelta, membru al Biroului Politic al Partidului Uniunea Suedeză (RDA), ministrul justiției, care a făcut o vizită în țara noastră. La plecare, pe aeroportul Băneasa, oaspeții au fost condusi de Adrian Dimitriu, ministrul justiției, și de alte persoane oficiale.

TURNUL ÎN CAPITALĂ AL ORCHESTRII SIMFONICE CEHE

După concertul susținut la Cluj, orchestra simfonică cehă, care face un turneu în țara noastră, a sosit în Capitală. Duminică dimineață, artiștii cehi s-au înfrînit la sediul Asociației oamenilor de artă din Instituțiile teatrale și muzicale cu reprezentanți ai vieții culturale și artistice bucureștene. În seara aceleiași zile, orchestra simfonică cehă, sub bagheta dirijorului Zdenek Maral, a prezentat primul concert în Capitală, pe podiumul Ateneului. Programul, care a avut ca solist pe pianistul Ivan Moravec, reprezentant marcant al tinerii generații de muzicieni cehoslovaci, a cuprins poemul simfonic „Vltava” de Smetana și Concertul nr. 4 pentru pian și orchestră de Beethoven. (Agerpres)

VIZITELE DELEGAȚIEI PARTIDULUI COMUNIST DIN NORVEGIA

Continuându-și vizita în țara noastră, delegația Partidului Comunist din Norvegia, condusă de tovarășul Reidar Larsen, președintele partidului, a vizitat Stațiunea experimentală stuficolă Maluic, cooperativa agricolă de producție Toprais și construcțiile de pe litoral. În timpul vizitelor, oaspeții au fost însoțiți de tovarășii Constantin Mîndreanu, membru supleant al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului regional Dobrogea al P.C.R., și Andrei Ștefan, prim-adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R. Biroul comitetului regional de partid a oferit o masă tovarășească în cinstea delegației.

„Ziua petrolistului”

În întreaga țară s-a sărbătorit duminică „Ziua petrolistului”. Cu acest prilej, în majoritatea localităților petroliere au avut loc adunări în cadrul cărora au fost recitate în revistă succesele obținute în producție în cinstea acestei tradiționale sărbători.

PLOIEȘTI. — În adunările ținute în sechele petroliere de pe Valea Prahovei s-a subliniat că sonderii din această regiune au terminat înainte de termen forajul a 30 de sonde. La rîndul lor, petrolistii din sectoarele de extracție au depășit sarcinile de producție. Mii de petroliști prahoveni, împreună cu familiile lor, au vizitat duminică Muzeul republican al petrolului din Ploiești și au participat la manifestări culturale-artistice și sportive. La cluburile din seche și rafinării, pe marile scene amenajate în aer liber au evoluat formații artistice ale petrolistilor și

sonde sînt în curs de forare spre aceeași adîncime.

BACĂU. — Petroliștii din Valea Trotușului au participat ieri la adunarea festivă prilejuită de ziua lor, la clubul „23 August” din Moinești. Au participat sondaorii de la trusurile de foraj și extracție Moinești și rafinorii de la Dărmănești și orașul Gheorghie Gheorghiu-Dej.

CRAIOVA. — Sosiții de la Ticieni și Cărbunesti, din parcurile de extracție și foraj aparținînd întreprinderilor petroliere din Craiova, reprezentanții celor 6 000 de petroliști ai Olteției au luat parte duminică dimineața, în sala de festivități a Casei de Cultură a sindicatelor din Craiova, la adunarea organizată cu prilejul „Zilei petrolistului”. (Agerpres)

LUNI

La microlon, melodia preferată (8,30). Nostemate folclorice (10,15). Reza vînturilor (11,30). Cu Capitani Uragan pe „oceanul de nisip” al Saharei (10,30). Alis radiofonic. Emisiunile culturale ale săptămîinii (11,30). Cîntece pe versuri de Mihai Eminescu (12,30). Răspunsuri la scrisorile dumneavoastră — muzică populară (13,30). Pe un picior de plat — balada „Rădu Anghel” (16,40). În jurul globului (10,5). Melodia zilei: „Ploaia și noi” de Vasile Vasilescu-junior (19,30). PROGRAMUL II: Buchet de melodii populare din Transilvania (8,30). Recital de poezie. Ritmurii contemporane (10,15). Matineu de operă: fragmente din „Madame Butterfly” de Puccini (11,20). Formații de muzică ușoară (13,30). Vreau să știu: Statul profesorului de fizică; Tehnica modernă în întrecere cu Soarele (15,30). Actualitatea teatrală (17,40). Călătorie în istoria civilizației (emisiune pentru tinerii ascultători): „Birutorii microrob” (19,30). Opera săptămîinii: „Traviata” de Verdi. Preludiu, aria Violettei și aria lui Alfredo (Verginia Zeani și Mario del Monaco) (20,40). Teatrul radiofonic: „Cei doi tineri din Verona” de William Shakespeare (21,30). Discurs înedite: „Concertul nr. 4 în doi minor pentru pian și orchestră de Saint-Saens. Solist, Alfred Cortot. (23,10).

MARTI

mal 77 „Parthenonul”. (10,30). Pe scenele cluburilor. (11,20). „Partidului, iubit părinte” — program de cîntece (12,30). Memoria jurnalistului românesc. Rapsozii cronicești la hotărîri a două secole. Montaj și comentarii despre istoricul C. Cantacuzino, D. Cantemir, Radu Popescu și Nicolae Costin și cronici anonimi de la stîrșitul secolului al XVI-lea — începutul secolului al XVII-lea, (17,15). Din repertoriul corului Filarmonic de stat „George Enescu”. Dirijor, D. D. Botez. (17,40). Dialog cu ascultătorii (18,40). Teatrul scenic. Premiera. „În capcană” Adaptare radiofonică după piesa lui Max Aub (21,05). Recital Dan Iordăchescu (22,20). PROGRAMUL II: Compozitori și interpreți — muzică ușoară (9,41). Arri din opere cîntate de basul Mircea Buci. (10,00). Antologie de literatură universală. Pagini din năvălirea lui Georges Duhamel. (10,15). Muzică ușoară cîntată de Ionel Mărculescu (11,07). Momente plătute cu muzică ușoară (13,30). Piese alese din fonoteca noastră de folclor. (14,00). Radiorocul pionierilor. „Coloana circulară”, scenariu științific-fantastic. (15,30). Limba noastră. Vorbește acad. prof. Al. Graur. (17,40). Actualitatea muzicală (19,03). Colegi de liceu (19,30). Cercul melomanilor (19,50). Agendă muzicală (21,05). O istorie a muzicii în capodopere: Mozart — Trilogia simfonică finală. (21,35). Moment poetic. „Dedicatîi familiei”. Versuri din poezia contemporană românească (22,30).

MIERCURI

Cîntc corul Ansamblului de stat de cîntece și jocuri din Baia Mare, (12,10). Muzică ușoară interpretată de

DIN PROGRAMUL EMISIUNILOR RADIOFONICE

10 — 16 OCTOMBRIE

PROGRAMUL I: Salut voios de pionier (6,45). Intermezzo cu muzică ușoară (7,30). La microlon, melodia preferată (8,30). Nostemate folclorice (10,15). Reza vînturilor (11,30). Cu Capitani Uragan pe „oceanul de nisip” al Saharei (10,30). Alis radiofonic. Emisiunile culturale ale săptămîinii (11,30). Cîntece pe versuri de Mihai Eminescu (12,30). Răspunsuri la scrisorile dumneavoastră — muzică populară (13,30). Pe un picior de plat — balada „Rădu Anghel” (16,40). În jurul globului (10,5). Melodia zilei: „Ploaia și noi” de Vasile Vasilescu-junior (19,30). PROGRAMUL II: Buchet de melodii populare din Transilvania (8,30). Recital de poezie. Ritmurii contemporane (10,15). Matineu de operă: fragmente din „Madame Butterfly” de Puccini (11,20). Formații de muzică ușoară (13,30). Vreau să știu: Statul profesorului de fizică; Tehnica modernă în întrecere cu Soarele (15,30). Actualitatea teatrală (17,40). Călătorie în istoria civilizației (emisiune pentru tinerii ascultători): „Birutorii microrob” (19,30). Opera săptămîinii: „Traviata” de Verdi. Preludiu, aria Violettei și aria lui Alfredo (Verginia Zeani și Mario del Monaco) (20,40). Teatrul radiofonic: „Cei doi tineri din Verona” de William Shakespeare (21,30). Discurs înedite: „Concertul nr. 4 în doi minor pentru pian și orchestră de Saint-Saens. Solist, Alfred Cortot. (23,10).

SI MBATA

PROGRAMUL I: Bună — dimineața, dragi melodii (7,30). „Numai cînt și voie bună” — muzică populară (8,08). Recitalul baritonului Nicolae Gafton (9,45). Cărti care vă aduc în țara noastră: Aici, Craiova! (12,30). Cîntă tenorul Titus Moraru de la Opera de stat din Timișoara. (14,40). Premiera de operă de-a lungul anilor: „Fidelio” de Beethoven (16,40). Tribuna Radio. Temelie edificiului familiei. Autor, N. Popovici, adjunct al ministrului Justiției. (17,15). Radiospectacol. Schimbul de opinii — factor de legătură (18,40). Muzică spaniolă din secolul al XVI-lea interpretată de soprana Victorie de Los Angeles. (22,40). PROGRAMUL II: Arii vesele din opere. (7,45). Actualitatea literară (10,15). Ziare, ziaristi, opinii (12,10). Concert de primă (14,30). Arii din opere interpretate de Mihail Arutiun (16,00). Intermezzo cu muzică de estradă. (16,30). Amfiteatrul literar. Critica literară. (17,40). Transmisiunea concertului orchestrei simfonice a Radioteleviziunii. (19,55). Muzică ușoară instrumentală (22,35).

VINERI

PROGRAMUL I: „Inforește țara mea” — emisiune de cîntece și jocuri. (8,08). Rolul muzicii în dezvoltarea științei. (10,03). Coordonata culturală: Drumul cărții la sate (raid-anchetă). (11,20). Duet din opere (13,10). Revista melodiilor de estradă. (14,08). În slujba patriei (17,15). Radiospectacol. Schimbul de opinii — factor de legătură (18,40). Muzică spaniolă din secolul al XVI-lea interpretată de soprana Victorie de Los Angeles. (22,40). PROGRAMUL II: La start, muzică ușoară (7,55). Concertul în si minor pentru violoncel și orchestră de Dvorak (solist Paul Casals) (9,03). Muzică de estradă (9,41). Teatrul radiofonic: „Moartea unui artist” de Horia Lovinescu. Interpretăază un colectiv al Teatrului Național „J. L. Caragiale” din București. (10,15). Cîntece pionieresti (11,59). Inelutiv-Infurcatus (emisiune pentru cei mici) (15,30). Cîntă Măgur Bogdan — arii din opere (16,00). Vechi înregistrări de muzică populară (17,15). Dialog pe teme geografice: filmul și dansul (17,45). Seară de operă: „Căstoria secretă” de Cimarosa. Interpretăază ansamblul Operei de stat din Timișoara. (19,30). Moment poetic. Versuri de Tudor Arghezi (22,30).

DUMINICA

PROGRAMUL I: Cu muzică ușoară în excursie (7,30). „Transmisiune pentru sate” (8,08). Mic album folcloric (9,10). Clubul volioșel: „Potihii la circ” — scenetă de Victor Popa (10,00). „În fiecare cîntec ești tu” — muzică ușoară (10,30). Muzică populară la cererea ascultătorilor (11,15). La microfon muzică ușoară (11,45). „De toate pentru toți” (12,00). Cîntă orchestra de muzică populară a Radioteleviziunii (14,15). Opera săptămîinii: „Cavaleria rusticana” de Mascagni (14,30). Jocuri populare din diferite regiuni ale țării (15,30). Opera O noaple la Venetia” de Johann Strauss (montaj muzical-literar) (17,00). Cîntece de dragoste (18,02). Piese de virtuozi — melodii populare (18,32). Programul orchestrei de estradă a Radioteleviziunii (19,30). Teatrul radiofonic. Ciclu: Momente din istoria dramaturgiei românești: „Într-o mîngărire” — de Victor Eftimiu (20,45). PROGRAMUL II: Pagini orchestrale din opere (7,15). Teatrul radiofonic pentru copii: „Pe urmele capului de zîmbro” — scenariu (8,40). Transmisiunea concertului orchestrei simfonice a Filarmoniilor de stat „George Enescu” (11,00). Program de cantonete (13,40). Unda veselă (14,30). „Melodii-magazin”. Emisiune muzical-distractivă (15,10). Arii de popularitate din opere (15,45). Muzică ușoară (17,15). „De dragoste” — versuri din lirica universală (18,00). „De cine mi-e dor și drag” — program de cîntece și jocuri (19,30). Seară de cîntece (21,15). Festivalul muzical internațional „Ștefăniule vieneză 1955” (23,10). Ritmurii pentru toate vîrstele (23,52).

CUM VA FI VREMEA

Timpu probabil pentru zilele de 11, 12 și 13 octombrie. În țară: vreme călduroasă, mai ales în prima parte a intervalului. Cerul va fi variabil, cu înnoiriri mai accentuate în vestul țării. Vor cădea ploai slab izolate. Vînt slab pînă la potrivit. Temperaturi minime vor fi cuprinse între 3 și 13 grade, mai coborîte în depresiuni, iar maxime între 13 și 23, local mai ridicate. În București: vreme călduroasă, cu cer variabil, mai mult senin. Vînt slab pînă la potrivit. Temperaturi în general staționare.

TEATRE

Teatrul Național „J. L. Caragiale” (sala Comediei): VLAICU VODĂ — 19,30. Teatrul „C. T. Nottara” (sala Teatrului evreiesc de stat): UN LUP MÎNCAT DE OAIȚE — 20. Teatrul Mic: DOI PE UN BALANȘOR — 19,30.

CINEMA

CELE PATRU ZILE ALE ORAȘULUI NEAPOL: Sala Palatului (seria de filme 1774 — orele 19,30). Patru (completare Brăncuși la Tirgu Jiu) — 10, 12,45, 15,45, 18,30, 21. STEUA FĂRĂ NUME: Republica — 9, 11,30, 14, 16,15, 18,45, 21,15, Grădina „Progresul” — 19,30 (la ambele completarea Cazul „D”). București — 9, 11,15, 13,30, 16,30, 18,45, 21, Grădina „Doina” — 19,30 (la ambele completarea Brăncuși la Tirgu Jiu). FANTOMAS SE DEZLĂȘTEAZĂ: Cinescop: Luceafărul — 9,30, 11,45, 15, 16,15, 18,30, 20,45, Feroviar — 8, 10,15, 12,30, 14,45, 17, 19,15, 21,30, Excelsior — 9,15, 11,30, 13,45, 16, 18,15, 20,30 (la toate completarea Fermeții la lucru). Artele Libere — 19, Stadionul Dinamo — 18,50. THÉRÈSE RAQUIN: Cinematoca — 16,30. NU SÎNT COPACI PE STRADĂ: Capitol (completare Măgăliștea). 9, 11,15, 13,30, 16, 18,30, 21. În grădina — 19, Aurora (completare Copilul-lar copil) — 8,45, 11, 13,15, 15,30, 18, 20,30, la grădina — 19. AVENTURIILE LU WERNER HOLT — ambele serii: Festival — 9, 12,30, 16,15, 20, la grădina — 19, 21,30, Modern — 9,30, 13, 17,15, 20,30. DILIGENȚA: Lumina (completare Ce povestesc apele) — 8,45, 11, 13,15, 15,45, 18,15, 20,45, Tomis — 9, 11,15, 13,30, 16, 18,30, 20,45, la grădina — 19, Floricea — 9, 11,15, 13,30, 16, 18,30, 21 (la titlumele două cinematografe completarea Brăncuși la Tirgu Jiu). Plamur (completare Fermeții la lucru) — 9, 11,15, 13,30, 16, 18,30, 20,45. ZORBA GRECUL Victoria — 9, 12, 15, 18, 21, Gloria — 9, 12, 15, 18, 21. LUMINĂ DUPĂ JALUZELE: Central (completare Pașii poetului) — 9, 11, 13,15, 16,15, 18,30, 20,45. IDOTUL: Union — 15,15, 18, 20,45. PROGRAM PENTRU COPII: Doina — 9. ADEVĂRATA FAȚĂ A FASCISMULUI: Doina — 11,30, 15, 17,45, 20,30. ISTORIA NAVIGATIEI — INIMA ȘI CONSTINȚA — PLANETA ENIGMELOI LA CILIE, LEBEDUL VULPEA ȘI CORBUL MARGARETA: Timpu Noi — 9—21 în continuare. SUZANA ȘI BAIETII: Giulești (completare Koprivica) — 15,30, 18, 20,30. Dacia (completare Vizita conducătorilor de partid și de stat în regiunea Mureș-Autonomă Maghiară) — 9—11,45 în continuare, 18,15, 20,45. CELE DOUĂ ORELENE: Înfrîngerea între popoare (completare Măsură pentru măsură) — 15,45, 16, 18,15, 20,30. PARTIZANII ÎN CIMPIE: Buzet (completare Far West) — 15,30, 18, 20,45, la grădina — 20, Rahova (completare Printre nori) — 15,30, 18, 20,30, la grădina — 19. LUMINIZINA NEAGRA: Cîrîngăși (completare Inelutiv-Infurcatus) — 15,30, 18, 20,30. NOTRE-DAME DE PARIS — cinescop: Bucegi (completare Pașii poetului) — 9,30, 12,15, 15, 17,45, 20,30, la grădina — 19, Arta (completare Fermeții la lucru) — 9, 12, 15, 18, 20,45, la grădina — 18. YOYO: Unirea (completare O lacrimă pe obraz) — 15,30, 18, la grădina — 19. THÉRÈSE DESQUEYROUX: Flacăra — 15,30, 18, 20,30. ÎN GENUNCHI MA ÎNTORC LA TINE: Vitan — 15,30, 18, 20,30. BOCCACCIO '70: Miorița (completare Brăncuși la Tirgu Jiu) — 9, 11,15, 13, 15,45, 18,15, 20,30, Melodia (completare Fermeții la lucru) — 9, 11,15, 13,30, 16, 18,30, 21, Grădina — 15,30, 18, 20,30. ALBA CA ZĂPADĂ ȘI CEI ȘAPTE SALTIBANCI: Muncă — 15,30, 18, 20,30. CEI ȘAPTE MAGNICII: Popul (completare Punci de gravitație) — 15,30, 18, 20,30. CAS NOASTRĂ: Moșilor (completare Ghidul) — 15,30, 18, 20,30. ALFEBERTUL FRICHI: Cosma (completare Chela succursă) — 15,30, 18, 20,15. CÎINELE DIN BASKERVILLE: Viltorului (completare Copilul-lar copil) — 15,30, 18, 20,30. REPULSIE: Colentina — 15,30, 17,45, 20, la grădina — 19. CLEOPATRA — cinescop (ambele serii): Volga — 9, 12,30, 16, 19,45. COLIBA UNCHILULUI TOM — cinescop: Progresul — 14,30, 17, 20,30. CASA DUHURILOR DIN MĂRIE SUDULUI: Lira (completare Un secol și multe milenii) — 15,30, 18, 20,30. MAIGRET ȘI AFACEREA SAINT-OIZEN: Drumul Sării (completare Oricît științific ar fi) — 15,30, 18, 20,30. DRAGOSTEA ÎNVINGE — cinescop: Ferentari (completare Basm) — 16, 18,15, 20,30. SE ÎNTÎPLĂ NUMAI DUMINICA: Cotroceni (completare Cazul „D”) — 15,15, 18, 20,45. ÎN NORD, SPRE ALASKA I — cinescop: Pacea — 15, 15,30, 18, 20,30. COPLAN ISI ASUMĂ RISCUL: Grădina „Progresul-Parc” — 19. ANGELICA, MARCHIZA „ÎNGERLOR”: Grădina „Vitan” — 18,30.

# Cuvîntarea tovarăşului Nicolae Ceauşescu

(Urmare din pag. 1)

Noi vedem în manifestările pe care le-am înfăptuit aici, ca de altfel în toată ţara — o vie expresie a încrederii nemărginite a întregului nostru popor în partidul comunist, în Comitetul său Central, în politica marxist-leninistă a partidului, care corespunde pe deplin intereselor vitale ale poporului nostru. Vedem în aceasta legăturile trainice de nezdruccinat, unitatea de monolit dintre partid, guvern şi popor — garanţia şi for-

ţa regimului nostru socialist, a mersului înainte în desăvîrşirea construcţiei socialiste în patria noastră.

O ilustrare profundă, grăitoare a hotărîrii şi avîntului cu care oamenii muncii din ţara noastră dau viaţă politicii partidului, importanţelor sarcini stabilite de Congresul al IX-lea, o constituie şi realizările din regiunea dv. — realizări pe care le-am constatat la oraşe şi sate pe întreg parcursul vizitei.

## Înfăptuirea prevederilor cincinalului va ridica pe o treaptă nouă viaţa regiunii Hunedoara

În anul construcţiei socialiste regiunea Hunedoara a cunoscut o puternică dezvoltare, devenind una din cele mai puternice regiuni industrializate ale României. Aici se află cel mai mare bazin carbonifer al ţării şi cel mai mare combinat siderurgic şi alte întreprinderi cu o pondere însemnată în economia regiunii şi a ţării noastre. Datorită dezvoltării sale industriale regiunea Hunedoara este astăzi în măsură să asigure economiei naţionale cantităţi tot mai mari de fontă şi oţel, laminate, coce metalurgice, hulla şi cărbune brun, energie electrică, deosebit de valoroase pentru desfăşurarea întregului proces de industrializare socialistă. S-a dezvoltat susţinut în această perioadă şi agricultura regiunii. Paralel cu creşterea forţelor de producţie în industrie şi agricultură s-au realizat progrese însemnate în dezvoltarea învăţămîntului, culturii, artei şi o-crotirii sănătăţii. O vie ilustrare a dezvoltării economice şi social-culturale a regiunii, a nivelului ridicat de industrializare îl constituie faptul că peste 58 la sută din populaţia Hunedorei locuieşte în mediul urban. De toate aceste realizări ne-am vorbit cu mîndrie numeroşi locuitori ai regiunii dv. în aceste zile. Tot ceea ce aţi realizat, înfăptuiri din regiunea dv. sînt o parte a marilor înnoiri care au avut loc în întreaga ţară în anul construcţiei socialiste; sînt roadele muncii înfăptuite şi pline de abnegaţie desfăşurate cu pricepere de milioane de muncitori, tărani şi intelectuali din patria noastră, tineri şi vîrstnici care, strîns uniţi, indiferent de naţionalitate, sub steagul partidului, înălţă cu mină sigură luminosul edificiu al României socialiste. Pentru realizările obţinute în dezvoltarea regiunii, pentru contribuţia importantă la progresul şi înflorirea întregii ţări adresez cele mai călduroase felicitări tuturor oamenilor muncii din regiunea Hunedoara, organelor şi organizaţiilor de partid, tuturor comunistilor, le urez succese şi mai mari în activitatea de viitor.

Desigur, tovarăşi, ceea ce am realizat ne umple inimile de bucurie. Nu putem însă să uităm că în activitatea noastră au existat şi continuă să mai existe încă neajunsuri. Aici în sală se găseşte activul de partid şi de stat din regiunea Hunedoara. Şi în activitatea dv. mai sînt lipsuri. Trebuie să fim conştienţi că mai avem multe de făcut pentru a asigura un nivel înalt de viaţă, de civilizaţie, de bunăstare pentru toţi oamenii muncii. Partidul nostru este decise să realizeze aceasta pentru poporul român şi sintem siguri că vom realiza tovarăşi.

În faţa noastră stă sarcina înfăptuirii programului de dezvoltare multilaterală a ţării elaborat de Congresul al IX-lea al partidului. În fapta noastră este program, ale cărui prevederi principale au fost concretizate în planul cincinal pe perioada 1966—1970 de la posibilităţile poporului român să facă noi şi noi paşi înainte pe calea progresului şi civilizaţiei, a desăvîrşirii construcţiei socialiste, să ne apropiem şi mai mult de nivelul ţărilor avansate. Ca şi pînă acum, cu aceeaşi fermitate neabătută, partidul şi guvernul pun în centrul politicii lor continuarea industrializării socialiste a ţării — condiţie fundamentală a avîntului întregii economii, a dezvoltării ei complexe şi armonioase, a

sporirii avîntului ţării şi ridicării nivelului de trai al poporului. Partidul şi statul nostru consideră că au înalta îndatorire faţă de popor, faţă de viitorul României de a asigura desfăşurarea consecventă, cu toate forţele a procesului de industrializare a ţării, care ne dă garanţia independenţei şi suveranităţii patriei, a fâuririi cu succes a societăţii socialiste şi creării condiţiilor de trece treptată la construirea societăţii comuniste. Regiunea Hunedoara prin puternicele unităţi industriale pe care le are este chemată să-şi aducă şi în viitor o contribuţie importantă la desfăşurarea cu succes a procesului de industrializare a ţării. După cum vă este cunoscut, planul cincinal stabileşte o creştere puternică a producţiei de oţel şi în special de oţeluri aliate atât de necesare pentru dezvoltarea industriei constructoare de maşini. Hunedoara este în prezent cea mai mare producătoare de metal şi îşi va menţine pe tot cursul cincinalului şi probabil şi în viitorul cincinal această înflorire. Potrivit prevederilor înscrise în planul de stat, pînă în 1970 Combinatul siderurgic Hunedoara va trebui să ajungă la o producţie de 2.800.000 tone de oţel pe an. Este desigur o sarcină deosebit de însemnată. Ea solicită eforturi din partea muncitorilor, tehnicienilor, inginerilor, a tuturor oamenilor muncii; ei trebuie să facă totul ca economia naţională să primească la timp metalul necesar, ca oţelul realizat la Hunedoara să fie de bună calitate, să dea posibilitatea constructorilor de maşini să realizeze produse de înalt nivel tehnic, cu caracteristici superioare. În vederea creşterii producţiei de metal se vor dezvolta şi moderniza în continuare capacităţile de producţie existente. Dar o dată cu aceasta este nevoie de organizarea cea mai judicioasă a muncii, pentru promovarea metodelor moderne de lucru şi utilizarea cu maximum de eficienţă a agregatelor şi utilajelor, pentru ridicarea permanenţei a pregătirii profesionale a tuturor lucrătorilor din Combinatul Hunedoara. În vizita făcută la Combinatul Hunedoara, în discuţiile cu oţelarii, cu furnaliştii, cu laminorii, cu tehnicienii, cu inginerii şi cadrele de conducere, ne-am convins că acolo este un colectiv de nădejde, alcătuit din oameni pricepuţi, care îşi vor îndeplini cum se cuvine sarcinile.

Regiunea dv. are, de asemenea, sarcini importante în ce priveşte asigurarea de materii prime pentru dezvoltarea energetică. În acestă privinţă pînă în 1970 minele din Valea Jiului vor trebui să se sporească producţia cu aproape 3 milioane de tone de cărbune. Noi considerăm că sînt toate condiţiile ca această sarcină să fie îndeplinită la timp. Minerii din Valea Jiului au o bogată experienţă. Ei au dat dovadă în decursul timpului, că atunci cînd îşi propun o sarcină, nimic nu le poate sta în cale. Sintem convinsi că minerii din Valea Jiului nu vor rămîne mai prejos decît siderurgii din Hunedoara, şi le dorim succese în activitatea lor.

În regiunea dv. sînt şi întreprinderi constructoare de maşini cu o veche tradiţie, cu experienţă, cum sînt cele din Cugir şi alte întreprinderi. Cincinalul prevede sarcini importante pentru toate întreprinderile din regiune; ele sînt chemate să-şi aducă contribuţia la

dezvoltarea în ritm susţinut a economiei noastre naţionale.

Am insistat, tovarăşi, mai mult asupra acestor probleme, deoarece anul 1966 este anul de început al cincinalului, anul cînd se pune baza realizării întregului plan. Am verişat sarcinile pe care le are înaintea sa şi constatăm că în întreaga ţară s-a păşit, cum se spune, cu dreptul, la realizarea prevederilor planului cincinal. În primele nouă luni ale anului sarcinile de plan privind creşterea producţiei globale industriale au fost îndeplinite în proporţie de 102 la sută, realizându-se peste prevederi produse în valoare de peste 2,5 miliarde de lei. A crescut producţia muncii, a continuat să sporească eficienţa întregii activităţi economice, obţinându-se importante economii la pretul de cost, precum şi beneficii peste plan. Aceste rezultate arată că ritmul, proporţiile şi corelaţiile planului de stat se realizează în mod satisfăcător, că planul nostru cincinal este un plan realist, ştiinţific fundamentat, că el va fi realizat în întregime.

La aceste realizări pe cele nouă luni şi-au adus contribuţia şi oamenii muncii din regiunea Hunedoara. Şi în regiunea dv. sarcinile de plan au fost îndeplinite şi depăşite, obţinându-se în general rezultate bune în realizarea indicatorilor de bază ai planului cincinal. Mai avem însă multe luni din cele 60 ale cincinalului pentru a asigura ca în 1970 planul să fie realizat în întregime. De aceea va trebui să luăm toate măsurile pentru pregătirea planului pe anul viitor ale cărui sarcini va sînt bine cunoscute din planul cincinal a-probat anul acesta de partid şi guvern, de întregul nostru popor. În mod deosebit se impune concentrarea tuturor forţelor pentru realizarea planului de investiţii, problema centrală a dezvoltării economiei naţionale aflată în anul 1966, cit şi pe întreaga perioadă a cincinalului. Trebuie avut în vedere că orice nerealizare din acest plan poate avea urmări economice negative.

Pentru dezvoltarea economică şi social-culturală a regiunii dv. în anii 1966—1970 se prevede un volum de investiţii care depăşeşte cu mult pe cel realizat în cei cinci ani anteriori. Pe această bază se va asigura dezvoltarea şi modernizarea capacităţilor de producţie de care dispune regiunea, va creşte producţia industrială globală, se va mări simţitor gradul de ocupare a populaţiei în industrie. Realizarea acestui important program de investiţii pune obligaţii mari în faţa organelor şi organizaţiilor de partid şi de stat din regiune, în faţa proiectanţilor, constructorilor şi beneficiarilor, le cere să concluzioneze strîns, eficient, pentru realizarea la termen şi indicatorii stabiliti a tuturor obiectivelor prevăzute. Fiecarei obiectiv construit va trebui să-şi asigurem o eficienţă eco-

## Cinstind faptele de seamă ale înaintaşilor, făurim istoria nouă a patriei socialiste

Vizita în regiunea dv. ne-a oferit plăcutul prilej de a revedea locuri istorice care stau mărturie statornicirii din cele mai vechi timpuri a strămoşilor noştri pe aceste meleaguri — de a asista la evocarea unor momente înălţătoare din trecutul poporului român, a tradiţiilor sale de luptă pentru eliberarea naţională şi socială, pentru unitatea şi progresul României.

Am trecut pe la Sarmizegetusa, am călătorit pe drumurile Hatuegului — „ţara” amintită încă din veacul al XIII-lea ca loc al cnezilor români, unde au domnit întemeietorii Ţării Româneşti, voievozii Litovoi şi urmaşii lor Basarabii; am vizitat oraşul Alba Iulia — locul unde în 1600 Mihai Viteazul a fost proclamat „domn al Ţării Româneşti, al Transilvaniei şi a toată ţara Moldovei”, realizînd astfel cea dintîi unire politică a întregii ţări, reconstituind cadrul politic unitar al poporului român, conceptul unităţii sale reale. Am călătorit în frumoasa ţară a motilor, în locurile de unde s-au ridicat la luptă eroii ca Horia, Cloşca, Crişan sau ca Avram Iancu, care scria atât de

frumos în testamentul ce l-a lăsat posterităţii: „Unicul dor al viimei mele este să-mi văd naşia fericită”.

Intr-adevăr, tovarăşi, regiunea dv. s-a înscris în istoria poporului nostru ca o regiune cu vechi şi glorioase tradiţii. Pe aceste locuri, de-a lungul veacurilor au avut loc mari frământări sociale, masele populare ridicîndu-se nu o dată la luptă pentru dreptate socială şi o viaţă mai bună, pentru libertate şi unitate naţională. O dată cu naşterea clasei muncitoare — clasa careia istoria i-a hărăzit menirea să lichideze pentru întotdeauna a-suprăie omului de către om şi să instaurare societatea care asigura drepturi egale în toate domeniile pentru toţi locuitorii patriei noastre — o dată cu aceasta a început o nouă eră în istoria ţării.

Partidul comunist, partidul de avangard al clasei muncitoare a dezvoltat în noile condiţii ale

luptei revoluţionare toate tradiţiile progresiste, scumpe întregului nostru popor, le-a sporit conţinutul strălucitor. Vizitînd ieri Lupeni, am adus un omagiu eroicilor mineri care în 1929 s-au ridicat cu hotărîre împotriva exploatarea, înscrisung din singele lor o măreaţă pagină în istoria eroicelor lupte muncitoreşti revoluţionare din România.

În lupta pentru pîine şi libertate, pentru o viaţă mai bună, pentru sfîrşirea vechii orînduiri s-a făurit şi s-a dezvoltat conţinutul alianţei clasei muncitoare cu ţărănimea, s-a întărit frăţia dintre oamenii muncii români, maghiari, germani şi de alte naţionalităţi care, uniţi, au înfăptuit tot ceea ce există pe aceste meleaguri. Împreună au înălţat toate realizările socialiste, împreună vor asigura progresul continuu al patriei noastre spre desăvîrşirea socialismului, spre fâurirea societăţii comuniste.

În anii grei ai ilegalităţii în regiunea Hunedoara s-a dezvoltat o puternică mişcare antifascistă. A fost creată organizaţia democratică a ţărănimii — Frontul Plugurilor — care a adus o contribuţie importantă în lupta ţărînimii, la democratizarea ţării şi instaurarea puterii populare. În ursul vizitei la Gorunul lui Horia s-a evocat unul din momentele importante ale acestei lupte, acela al constituirii în 1935 a Frontului Popular Antifascist, care a reunit forţele democratice în frunte cu partidul comunist.

Ne-am întîlnit, de asemenea, pe parcursul vizitei cu locuri legate de numele unor personalităţi de seamă din istoria ştiinţei şi tehnicii româneşti, oameni ale căror fapte şi strădăni au constituit o strălucită afirmare a genului creator al poporului nostru. Dintre acestea, un loc de cinste l-a ocupat Aurel Vlaicu, de numele căruia se leagă începuturile tehnicii aeronautice româneşti. Datorită strădăniilor lui Vlaicu şi altor pionieri ai aviaţiei, România se numără printre primele ţări din lume care au posedat un avion original, inventat, construit şi pilotat de unul din fiii săi.

Cunoscînd istoria glorioasă a poporului nostru, luptele şi sacrificiile înaintaşilor noştri, strădaniile lor în perfecţionarea creaţiei materiale şi spirituale învîntăm să pretuim şi să iubim mai mult, mai profund, cuceririle prezentului, să facem totul pentru a le dezvoltăm, pentru a fâuri istoria nouă a patriei noastre, istoria socialismului şi comunismului.

Cunoaşterea acestor tradiţii ne învîntă să pretuim libertatea, independenţa, suveranitatea naţională dobîndite cu atîtea jertfe, ne obligă să muncim şi mai bine pentru a consolida necontenit aceste cuceriri de pret ale poporului nostru, pentru a face mereu mai luminos, mai strălucitor chipul patriei noastre, ne obligă să facem totul pentru ca poporul român al patriei noastre, România socialistă să fie totdeauna o ţară liberă şi independentă în rîndul ţărilor socialiste, în rîndul ţărilor întregii lumi.

Trebuie să educăm tineretul patriei noastre în spiritul respectului şi dragostei pentru toate aceste tradiţii minunate de luptă ale înaintaşilor noştri, al dorinţei de a munci şi lupta pentru a asigura în noile condiţii ale socialismului dezvoltarea continuă a bunăstării şi fericii poporului nostru. Tineretul nostru trebuie să-şi însuşească toate cunoştinţele ştiinţei, culturii, pentru a fi în stare ca mine să ducă mai departe ceea ce au realizat generaţiile de astăzi, ceea ce le-au lăsat moştenire înaintaşii, de a asigura ca patria noastră să devină tot mai puternică, tot mai înfloritoare.

Să educăm tineretul nostru, în acelaşi timp, în spiritul solidarităţii internaţionale cu lupta oamenilor muncii, a popoarelor care luptă împotriva exploatarea şi asupririi, pentru eliberarea naţională şi socială, în spiritul solidarităţii cu popoarele ţărilor socialiste, în spiritul luptei hotărîte pentru cauza socialismului şi păcii în lume.

Regiunea dv. are o organizaţie de partid puternică, combativă, care numără în rîndurile sale peste

77.000 de membri. Ea a adus un aport deosebit la înfăptuirea politicii partidului, la transpunerea în viaţă a măsurilor stabilite de partid pentru dezvoltarea economică şi social-culturală a regiunii, la educarea oamenilor muncii. Putem spune că în tot ceea ce s-a înfăptuit în regiune în anii construcţiei socialiste, în toate înnoirile petrecute în viaţa şi în conştiinţa oamenilor muncii se

## Pentru cauza socialismului şi păcii în lume

Eforturile noastre pentru desăvîrşirea construcţiei socialiste, pentru înflorirea continuă a patriei noastre, au o importanţă deosebită în primul rînd, naţională, dar în acelaşi timp şi o deosebită importanţă internaţională. Construind cu succes socialismul, dezvoltînd în ritm susţinut economia, ştiinţa, cultura, ridicînd necontenit nivelul de trai, poporul nostru îşi aduce în acelaşi timp contribuţia la întărirea sistemului mondial socialist, la creşterea prestigiului în lume al acestuia, la sporierea forţelor care luptă pentru pace, independenţa naţională şi progres social. În acelaşi timp, ţara noastră desfăşoară o susţinută activitate pe plan internaţional, în sprijinul aspiraţiilor înaintate ale oamenilor contemporanei, pentru colaborare între state, pentru respectarea dreptului fiecărui popor de a-şi hotărî singur soarta, pentru preîntîmpinarea unui nou război mondial. Desfăşurînd o politică activă de întărire necontenită a legăturilor de prietenie şi colaborare cu toate ţările socialiste, România dezvoltă, totodată, legături cu toate ţările indiferent de orînduirea lor socială.

Ţara noastră militează neobosit pentru promovarea în relaţiile dintre state a principiilor respectării independenţei şi suveranităţii naţionale, neamestecului în treburile interne, egalităţii în drepturi şi avantajului reciproc — aceste principii constituind singura bază raţională, acceptabilă, pe care pot fi aşezate azi relaţiile dintre ţări, care poate asigura instaurarea şi menţinerea păcii în lume.

Nu putem însă să uităm că împotriva acestor principii — care capătă o recunoaştere tot mai largă din partea tuturor popoarelor, a opiniei publice mondiale, se ridică curenti agresive imperialiste, şi în primul rînd imperialismul american, care promovează o politică agresivă, recurg tot mai des la amestecul brutal în treburile interne ale unor state libere şi suverane, atentează la independenţa şi suveranitatea popoarelor. Cel mai evident exemplu în această privinţă îl constituie, după cum se ştie, agresiunea Statelor Unite ale Americii în Vietnam. În momentul de faţă datorită suprimării a tuturor comunistilor, a tuturor forţelor antimperialiste, este lupta împotriva politicii agresive a imperialismului, sprijinirea poporului vietnamez în lupta sa dreaptă pentru apărarea libertăţii şi independenţei naţionale. În această se poate vedea solidaritatea şi internaţionalismul proletar. Deplin solidar cu lupta poporului vietnamez, poporul român îşi reaffirmă hotărîrea de a acorda sprijinul său frăţesc acestei lupte. Noi considerăm că singura cale de soluţionare a agresiunii americane din Vietnam este încetarea de către Statele Unite ale Americii a bombardării Republicii Democratice Vietnam, curmarea agresiunii, recunoaşterea Frontului Naţional de Eliberare drept reprezentant al poporului din Vietnamul de sud. Pe această bază să fie lăsat poporul vietnamez să-şi rezolve singur problemele interne, inclusiv problema realizării unităţii naţionale, aşa cum doreşte el.

Noi, aşa cum am subliniat la Alba Iulia, înţelegem aşiprăritate de libertate, independenţă şi unitate naţională ale poporului vietnamez pentru că în decursul veacurilor am fost animaţi de aceeaşi aspiraţii. De aceea sprijinim aceste aspiraţii fiind siguri că poporul vietnamez le va realiza.

Poporul român este hotărît să facă totul pentru a-şi aduce contribuţia la unirea într-un front puternic a tuturor forţelor care se ridică împotriva imperialismului agresiv, pentru întărirea unităţii de acţiune a întregii omeniri progresiste. Partidul şi guvernul ţării noastre consideră drept o înaltă îndatorire internaţională de a-şi aduce contribuţia în viitor la creşterea forţei şi coeziunii ţărilor socialiste, a mişcării comuniste şi muncitoreşti internaţionale, convins că aceasta răspunde unui imperativ fundamental al istoriei contemporane — acela al salvării păcii în întreaga lume.

Socotim că este de datoriu fiecărei ţări, mari sau mici, să facă tot ceea ce este necesar pentru a-şi aduce contribuţia la întărirea securităţii, la unirea păcii tuturor popoarelor. Declaraţia de la Bucureşti, adoptată în iulie anul acesta, a creat o platformă largă pentru dezvoltarea vieţii internaţionale pe continentul nostru, pentru aboterea pe baze noi a relaţiilor dintre statele din Europa. Sintem hotărîţi să ne aducem contribuţia la asigurarea securităţii europene, încredinţati că aceasta corespunde pe deplin intereselor fundamentale ale poporului român, intereselor celorlalte ţări socialiste, tuturor popoarelor din Europa, din întreaga lume, cauzei păcii şi colaborării între toate popoarele.

Vă rog să-mi permiteţi în încheiere să-mi exprim încă o dată convinşivitatea organizaţiei regionale de partid Hunedoara, comunistii de aici, toţi oamenii muncii din regiune, vor munci cu abnegaţie şi devotament pentru înfăptuirea politicii interne şi externe a partidului şi statului nostru, că împreună cu întregul popor, îşi vor consacra puterea de muncă progresului şi prosperităţii României socialiste.

Urezi din inimă muncitorilor, tăranelor, intelectualiilor, tineri şi vîrstnici, bărbaţi şi femei, noi succese în îndeplinirea sarcinilor marce ce le stau în faţă. Vă dorose la totă multă sănătate şi fericită.

(În repetate rînduri cuvîntarea tovarăşului Nicolae Ceauşescu a fost subliniată cu vîi şi îndelungi aplauze).

La încheierea adunării, tov. Gheorghe Călin a mulţumit secretarului general al C.C. al P.C.R. pentru preţioasele îndrumări şi indicaţii date, asigurîndu-i că organele de partid şi de stat din regiune, toţi comunistii şi oamenii muncii îşi vor mobiliza toate forţele, întreaga capacitate pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor ce revin regiunii Hunedoara din grandiosul program stabilit de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român.

Miezul nopţii, după încheierea adunării, conducătorii de partid şi de stat au fost întovărăşiţi pînă la gară de mulţimea hunedorenilor. Mii de torţe ingenmălate cu zvonirile vîpărilor de pe înaltele turle şi artificii multicolore alcătuiresc un feeric tablou al muncii, bucuriei şi entuziasmului. Prin insuflătoarele lor manifestări de dragoste şi devotament faţă de Partidul Comunist Român şi Comitetul său Central, locuitorii „Cetăţii de foc”, ai întregii regiuni exprimă voinţa neclintită de a înfăptui planurile elaborate de partid pentru înflorirea continuă a patriei noastre socialiste.

## Întîlnirea cu activul de partid

(Urmare din pag. 1)

Sînt fericit să aduc la această întîlnire cuvîntul oţelarii şi al celorlalţi siderurgii hunedoreni, a arătat în cuvîntul său maestrul oţelar Ştefan Tripsa, Erou al Muncii Socialiste.

Congresul al IX-lea al partidului cere siderurgiştilor din patria noastră să producă oţel mai mult şi mai bun, cu caracteristici superioare şi în mărci variate, aşa încît uzinele noastre să poată fabrica maşini care să se ridice la nivelul celor mai reuşite din întreaga lume. Noi vedem în această sarcină înfăptuirea uneia din principalele căi pe care România socialistă urcă spre cele mai înalte culmi ale progresului tehnic şi economic.

Preşedintele cooperativei agricole de producţie din comuna Girbova, Gheorghe Crăciun, exprimînd preţuirea şi recunoştinţa ţărînimii de pe meleagurile hunedorene pentru tot ceea ce a făcut partidul în scopul creşterii bunăstării lor, a spus:

Miile de tărani cooperatori din raionul Sebeş raportează cu mîndrie că auverea obţinească a cooperativei agricole de producţie a

ost la sfîrşitul anului 1965 de 91 milioane lei, cu 7 milioane mai mare decît în 1964. În acest an, zestrele obţinească a crescut cu încă 9 milioane lei. Cooperatorii noştri au obţinut în acest an o producţie medie pe raion de 1.635 kilograme grâu la hectar, iar după calculele noastre vom trece de 1.800 kilograme porumb boabe la hectar.

Măsurile luate de partid pentru crearea uniunilor agricole de producţie, pentru dezvoltarea mecanizării şi chimizării agriculturii, pentru extinderea irigaţiilor ne vor ajuta să sporim şi mai mult rodnicia ogoarelor noastre înfrăite.

Exprimînd simţămîntele întregii intelectualităţi de pe pămîntul hunedorean — al inginerilor şi profesorilor, al învăţătorilor şi medicilor, al cercetătorilor ştiinţifici, al oamenilor de artă — tov. Aron Popa, rectorul Institutului de mine din Petroseni, a spus, printre altele:

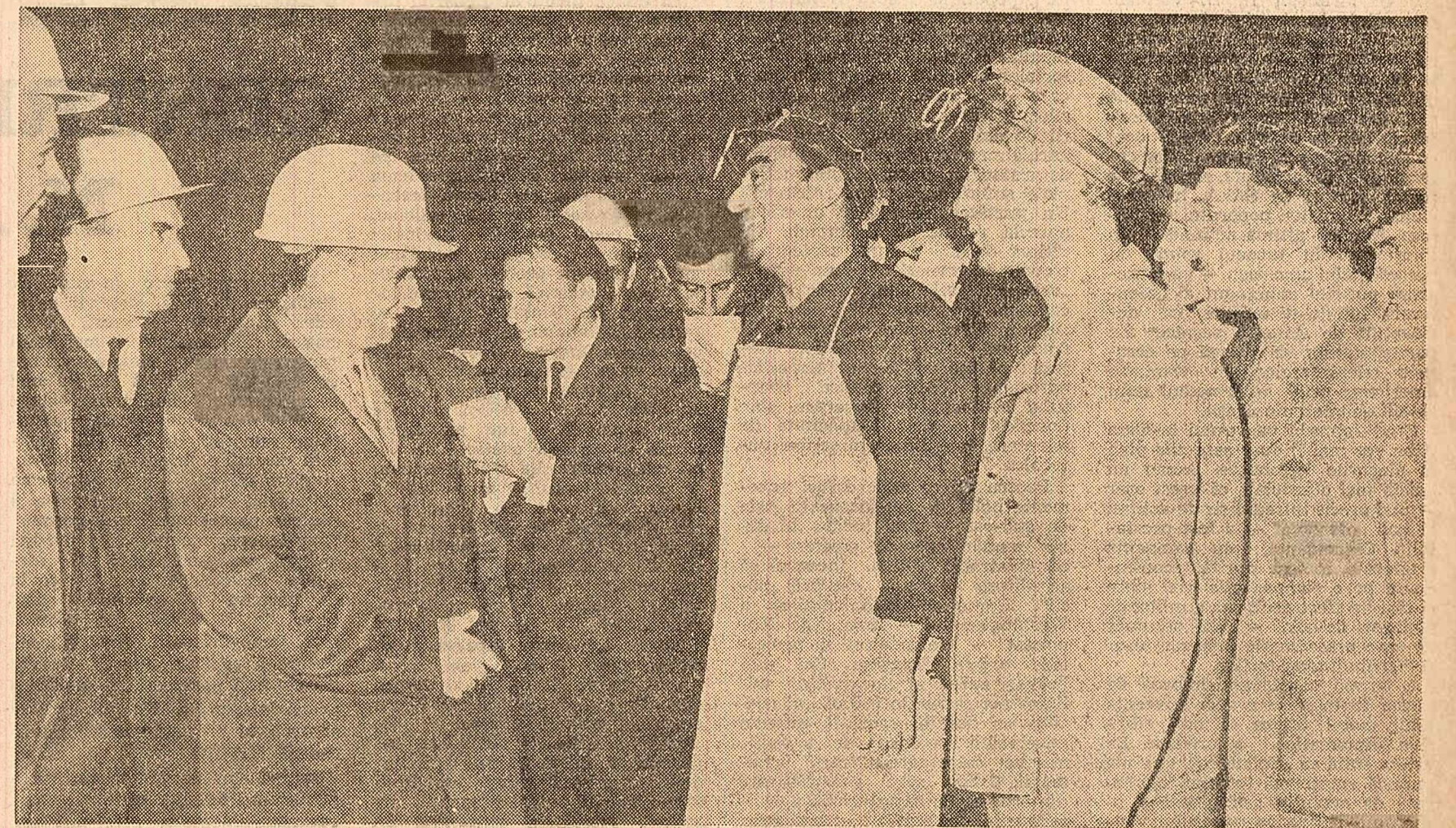
Miile de intelectuali din uzinele şi fabricile regiunii, de pe marile şantiere, din numeroasele instituţii de învăţămînt şi cultură, lucrează cu înflăcărare şi pasiune pentru a-şi îndeplini cu cînstărie sarcinile ce le-au fost încredinţate. Urmînd neabătut indicaţiile par-

tidului, vom intensifica şi promovăm larg progresul tehnic, activitatea de cercetare ştiinţifică, ne vom strădui să creştem noua generaţie în spiritul dragostei faţă de patrie şi popor, a devotamentului nemărginit pentru cauza socialismului.

Luînd cuvîntul în numele celor peste 80.000 de ucetici, a întregului tineret hunedorean, tov. Anghel Rădulescu, prim-secretar al Comitetului regional Hunedoara al U.T.C., a spus:

Ne angajăm în faţa dumneavoastră, tovarăşe Nicolae Ceauşescu, de a lupta neobosit pentru a ne achita cu cînstă de sarcinile ce ne revin, arătîndu-ne astfel respectul faţă de tradiţiile glorioase de luptă ale poporului român, pasiunea şi înalta răspundere în muncă. Pentru noi nu există o mîndrie şi o satisfacţie mai mare, o bucurie mai profundă decît aceea de a şti că prin munca şi dăruirea noastră tineresc ne-am adus contribuţia la îndeplinirea sarcinilor trasate de partid, la înflorirea scumpei noastre patrii — Republica Socialistă România.

A luat apol cuvîntul, în aplauzele celor prezenţi, tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU.



Printre muncitorii Combinatului siderurgic Hunedoara

# VIATA INTERNAȚIONALĂ VIATA INTERNAȚIONALĂ

TRIEST

## GREVIȘTI ÎȘI APĂRĂ LOCURILE DE MUNCĂ

● Ciocniri între muncitori  
și poliție ● Zeci de  
răniți și 300 de arestați

La Triest au avut loc sâmbătă incidente între greviști și forțele polițienești care au încercat să împiedice pe manifestanții ce protestau împotriva reorganizării șantierelor navale. Conform agenției France Presse această reorganizare ar însemna de fapt o restrângere a activității șantierelor din Triest. Această agenție transmite că incidentele care au avut loc între polițiști și greviști s-au soldat cu zeci de răniți și 300 de arestați. În intervenția sa, poliția a folosit un detașament blindat și gaze lacrimogene. A.F.P. precizează că cinematografele și barurile din oraș sunt închise. Mașinile care circulă pe strada ce duce la șantierul naval sunt oprite de manifestanții ce încearcă să se barricadeze.

După greva generală de sâmbătă, o nouă grevă a fost anunțată pentru ziua de 13 octombrie de cele mai mari centrale sindicale din Italia — C.G.T. și C.I.S.L.

LA TOURISTE

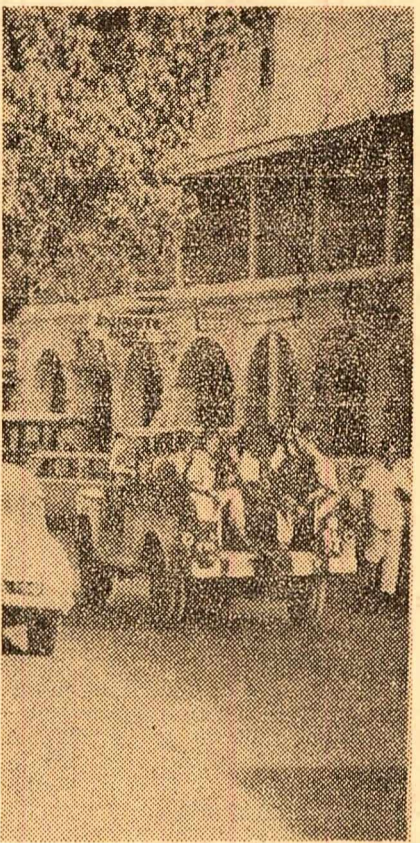


Scene cotidiene la Aden. Jeepuri, cu soldați britanici înarmați, patrulează pe străzi. Se organizează mereu razii. După cum anunță telegrama de presă, membri ai forțelor patriotice din Aden atacă adesea patrulele motorizate ale trupelor colonialiste. La Seiyun, în partea de est a protectoratului Aden, studenții au manifestat împotriva vizitării orașului de către inculțul comisar britanic. Poliția a atacat pe demonstrații, ucigând patru dintre ei

## Declarația ministrului de externe britanic

NEW YORK 9 (Agerpres). — Guvernul american ar trebui să se pronunțe pentru restabilirea dreptului legitim al R. P. Chineze la O.N.U. a declarat ministrul de externe britanic, George Brown, la un banchet organizat cu prilejul încheierii conferinței naționale a editorilor de ziare din New York. Motivându-și declarația, el a afirmat că absența R. P. Chineze „slăbește autoritatea O.N.U.”.

În altă ordine de idei, Brown s-a pronunțat pentru apropierea între Est și Vest.



SPANIA LA ÎNCEPUT DE AN UNIVERSITAR

## PROFESORI SUSPENDAȚI, STUDENȚI EXMATRICULAȚI

Șaizeci și opt de cadre didactice de la Universitatea din Barcelona au fost suspendate din funcțiile lor pe anul universitar 1966/1967 din ordinul ministrului învățământului, Lora Tamayo. Prin același ordin, douăzeci și șapte de studenți ai aceleiași universități au fost exmatriculați pe timp de doi ani, interzicându-li-se înscrierea în orice alt institut de învățământ superior din Spania.

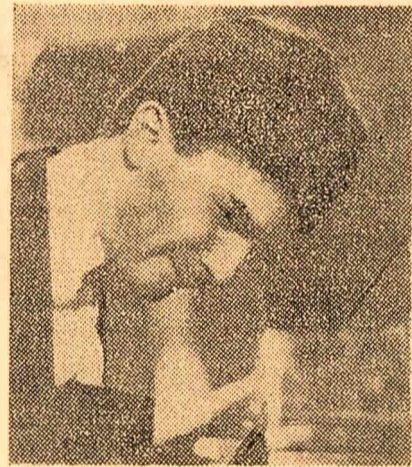
În toate aceste cazuri este vorba de studenți și profesori care au luat parte la acțiunile de protest din aprilie și mai care au avut loc la Universitatea din capitala catalană. În cadrul acțiunilor de protest susmenționate, demonstrații au cerut creșterea unei uniuni proprii a studenților și îmbunătățirea condițiilor în învățământul superior. Referindu-se în special la acest ultim deziderat, ziarul vest-german „Stuttgarter Zeitung” scrie că „pe bună dreptate studenții se pling de lipsa de cadre didactice universitare. În timp ce pe plan mondial știința și cercetarea cunosc o dezvoltare uriașă care cere melode

moderne de învățământ, studenții spanioli trebuie să se lupte cu metode învechite”. Comențind ordinul ministrului învățământului cu privire la măsurile luate împotriva cadrelor didactice, corespondentul din Madrid al ziarului „Frankfurter Allgemeine” areă că „suspendarea unui număr atât de mare de profesori universitari și asistenți a încălcat mult atmosfera începerii cursurilor universitare” și nu este o măsură menită să aducă după sine calmarea spiritelor.

## Premiul întâi la concursul „Van Cliburn”

NEW YORK 9 (Agerpres). — Pianistul român Radu Lupu, în vârstă de 20 de ani, a obținut sâmbătă premiul întâi la concursul internațional de pian „Van Cliburn” de la Fort Worth (Texas). Tot la acest concurs, el a obținut unul din premiile speciale ale competiției pentru interpretarea la cerere a unei lucrări noi și o medalie de aur pentru cea mai bună interpretare la cerere a unui fragment din Sonata pentru pian de Aaron Copland.

La concurs au participat 46 de pianisti din întreaga lume. Premiul doi a fost obținut de pianistul american Barry le Snyder.



Pianistul Radu Lupu în timpul concursului  
(Telefoto: U.P.I.—Agerpres)

TOULOUSE 9 (Agerpres). — Sâmbătă seara a avut loc faza finală a celui de-al 13-lea concurs internațional de canto de la Toulouse. Primul mare premiu la bărbăți i-a revenit basului Georg Pappas (Grecia), al doilea mare premiu baritonului român Mugur Bogdan. La femei, soprana română Adriana Codreanu a obținut medalia de argint.

## Plenara C. C. al P. C. din Cehoslovacia

PRAGA 9 (Agerpres). — După cum anunță agenția C.T.K., la 6 și 7 octombrie a avut loc plenara C.C. al P. C. din Cehoslovacia. Plenara a dezbătut planul de acțiuni comune pentru îndeplinirea hotărârilor și rezoluțiilor Congresului al XIII-lea, proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1966—1970, planul de dezvoltare economică pe 1967 și modul de îndeplinire a planului economic pe 1966.

Raportul referitor la planul de acțiuni comune a fost prezentat de Antonin Novotny, prim-secretar al C.C. al P. C. din Cehoslovacia.

În comunicatul cu privire la lucrările plenarei se arată că felul principal al celui de-al patrulea cincinal constă în accelerarea ritmului de creștere a veniturii naționale, în restabilirea echilibrului economiei naționale și consolidarea acesteia.

Plenara a adoptat o hotărâre prin care a aprobat raportul prezentat de A. Novotny, darea de seamă a delegației P. C. din Cehoslovacia în legătură cu Consfățuirea de la București a Comitetului Politic Consultativ al Tratatului de la Varșovia, precum și dările de seamă privind convorbirile delegațiilor de partid și guvernamentale cehoslovace cu reprezentanții partidelor și guvernelor din alte țări.

A fost adoptată, de asemenea, o hotărâre cu privire la proiectul celui de-al patrulea plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale în perioada 1966—1970, cu privire la proiectul planului de dezvoltare a economiei naționale pe anul 1967, și la îndeplinirea planului pe anul 1966.

CORESPONDENȚĂ  
DIN GENEVA

## SĂRBĂTOAREA ZIARULUI „VOIX OUVRIÈRE”

La Palatul Expozițiilor din Geneva a avut loc duminică festivitatea sărbătorii tradiționale a zilei Partidului muncii din Elveția și a organului său de presă, ziarul „Voix Ouvrière”. Au fost prezenți membri ai Direcției partidului din cantonul Geneva, precum și din alte cantone ale țării.

Milele de participanți au vizitat cu interes expoziția de sculptură, pictură, desene și fotografii organizată cu acest prilej. Actori de la Théâtre de l'Atelier au prezentat un „recital Brecht”.

Un punct de atracție a fost „Barul prieteniei”, unde ziarile trădești din Bulgaria, Cehoslovacia, Cuba, R.D.G., Iugoslavia, Polonia, România, Ungaria și U.R.S.S. oferă o imagine panoramică a țărilor lor, printr-o expoziție de fotografii, ca și prin obiecte folclorice — măști ale genului artistic popular. Tesăturile și obiectele de artizanat românești din cadrul standului organizat de „Știința” au impresionat „Barului prieteniei” strălucirea coloritului lor viu și plin de farmec.

Jean Vincent, consilier național, a rostit o cuvântare, relevând problemele politice și economice actuale ale țării. El a subliniat necesitatea solidarității internaționale a partidelor comuniste și muncitorești, a unirii tuturor forțelor democratice, anti-imperialiste, împotriva agresiunii americane din Vietnam, pentru salvagardarea păcii mondiale.

H. LIMAN

BONN

## DEMISII ÎN SERIE

După demisiile generalilor Heinz Tretner, fostul inspector general al Bundeswehrului, și Werner Panitzki, fost inspector general al aviației militare a R.F.G., generalul Günther Pape a demisionat din funcția de comandant al zonei militare nr. 1 din landul Renania de nord Westphalia.

Demisiile se datoresc divergențelor ce dăinuie de mai mult timp între militari și autoritățile civile în problema înzestrării cu avioane a aviației R.F.G.

## Festivitățile de la Kampala

KAMPALA 9 (Agerpres). — Cu prilejul împlinirii a patru ani de la proclamarea independenței Ugandei, la Kampala a avut loc duminică un mare miting. Președintele Milton Obote a rostit un discurs în care a subliniat necesitatea întăririi unității naționale. Referindu-se la criza politică ce a izbucnit în primăvara acestui an, Milton Obote a precizat că starea excepțională instituită în regatul Buganda, în luna mai, nu va fi suspendată până când în provincia respectivă nu vor fi puse în aplicare o serie de reforme. El a anunțat, de asemenea, că în cursul în parlament vor fi prezentate propuneri, în special pentru stimularea dezvoltării economiei țării.

## Procesul Ben Barka

În cea de-a 29-a zi a procesului în cazul Ben Barka, ce se desfășoară la Paris, au fost prezentate sâmbătă depozițiile lui Georges Pompidou, primul ministru francez, și Roger Frey, ministrul afacerilor externe, în calitate de martori. Conform procedurii prevăzute pentru ministri în funcțiune, aceste depoziții au fost făcute în scris. Din declarațiile lor reiese că guvernul francez a amânat cu câteva zile arestarea celor doi poli-

țiști acuzați, Souchen și Voittot, în speranța că se va putea obține din partea guvernului marocan eliberarea lui Ben Barka pe cale diplomatică. Restul ședinței a fost consacrat audierii unor martori ai celor doi acuzați. A.F.P. precizează că o dată cu aceasta au luat sfârșit depozițiile martorilor, urmând ca ultimul act al procesului — rechizițiul și pladoariile, să înceapă marți.

## PERDEAUA DE FUM

De la discursul lui Goldberg din aula Națiunilor Unite au trecut două săptămâni. „Escalada” propagandistică a fost apoi alimentată treptat: anunțarea suspendării parțiale a bombardamentelor în zona demilitarizată a Vietnamului (prezentată ca un gest de „bune intenții”, în vreme ce teritoriul R. D. Vietnam este zilnic bombardat de sute de avioane); vizita ministrului apărării, McNamara, la Saigon; anunțarea unui turneu-maraton al președintelui Johnson într-un șir de țări asiatice (17 oct.—2 nov.); conferința de la Manila (24—25 oct.) cu participarea reprezentanților celor cîteva țări angajate, sub diverse forme, alături de S.U.A. în agresiunea împotriva poporului vietnamez. Această ultimă acțiune — un intermezzo în turneul asiatic al președintelui american — va reprezenta punctul culminant al „ofensivei”, luându-se măsuri ca de clarificări de „intenții pasnice” ale participanților să ajungă pe ecranele televizorului din căminele americane prin intermediul unui satelit de telecomunicații.

Cînd Johnson va reveni la Casa Albă vor mai fi doar șase zile până la alegerile legislative. Acum nu există nici o îndoială că acest orar — mai precis întregul șir de acțiuni al noii „ofensive” — a fost prestabilit. Coincidență cu campania electorală a fost dorită, scontându-se pe o compensație mai mare și mai de efect decît cea a miilor de stringeri de mîină și bătați pe umăr pe care președintele Johnson le-ar fi distribuit alegătorilor.

O primă constatare, impusă de logica faptelor, este deci existența unui mobil intern al noii ofensive diplomatice americane. Ea este menită să „liniștească” opinia publică americană tot mai îngrijorată de evoluția periculoasă a agresiunii împotriva poporului viet-

namez. Departe de a-și atinge scopul, intervenționismul primesc lovituri tot mai puternice atît la nord cît și la sud de paralela 17. Intensificarea raidurilor, dirijarea unor noi tipuri de avioane cu încărcături de mii și mii de tone de bombe asupra teritoriului R. D. Vietnam în loc de a slăbi moralul populației nord-vietnameze, așa cum se spera în cercurile conducătoare americane, are drept rezultat o mobilizare crescîndă a forțelor revoluționale vietnameze care dă riposta cuvîntului agresorilor. Și în sud, în ciuda debarcării de noi și noi trupe de mercenari, a masării unor uriașe cantități de armament, trupele intervenționiste suferă numeroase înfrîngeri. Un purtător de cuvînt american aprecia recent că în luptele din ultima decadă a lunii septembrie trupele intervenționiste au suferit „cele mai grele pierderi de la începutul operațiunilor”. Expresia „cele mai grele pierderi” devine frecventă, are o semnificație majoră: pe măsură ce se intensifică agresiunea S.U.A., replica Frontului Național de Eliberare, care dovedește o mare capacitate de adaptare, este din ce în ce mai puternică.

Pentru cei ce aduc critici vehemente politicii americane în Asia de sud-est — voci lucide, al căror număr este în creștere — administrația S.U.A. încearcă să acrediteze impresia căutării „păcii”. Dar ofensiva diplomatică a Washingtonului — scrie „The Economist” — are menirea să protejeze o dublă imagine. Cei mai belicoși adepți ai „escaladării” militare vor putea, la rîndul lor, desconfia cu destulă ușurință intenția guvernului american de a continua pe calea intensificării agresiunii. Cităm spre exemplificare din ordinea de zi provizorie a Conferinței de la Manila: „examinarea

## CRONICA EVENIMENTELOR INTERNAȚIONALE

efortului militar în Vietnamul de Sud”. Vizita lui McNamara la Saigon, pregătită prin debarcarea unui nou eșalon de 4 000 soldați (ceea ce face ca numărul total al militarilor americani să se ridice la 321 000), oferă și ea indicii în acest sens. De precizat că această a doua fază a medaliilor este vitregită sub aspect publicitar, atît datorită opoziției interne față de intervenția din Vietnam cît — mai ales — datorită opoziției internaționale.

Al doilea mobil al ofensivei diplomatice a Washingtonului este de ordin extern. Protestul concentrat al forțelor progresiste față de agresiunea americană care și-a bregmasul opiniei publice de pe toate meridianele își găsește o reflectare semnificativă în aceste zile la sediul O.N.U. Deși nu figurează pe agenda actualii sesiuni, problema vietnameză planează asupra dezbaterilor din acest for internațional. Într-un mare număr de cuvîntări ale sefiilor de delegații s-a făcut auzită vocea de protest a popoarelor care condamnă cu asprime intervenția din Vietnam și cer ca poporul vietnamez să fie lăsat să-și soluționeze singur problemele, conform voinței și intereselor sale.

Faptele atestă că și această ofensivă diplomatică a S.U.A. nu este decît o perdea de fum în spatele căreia se ascund proiecte de noi măsuri militare. La Washington nu se ascunde faptul că vizita lui McNamara „în zona de operațiuni” din Vietnamul de sud nu are alt scop decît studierea posibilităților sporirii efectivelor americane încă în acest an pînă la 400 000 de militari. Ambele evenimente au la origine constatarea unor țări că sarcinile financiare ce le revin ca urmare a obligațiilor impuse de N.A.T.O. au devenit prea împovărătoare. Această constatare a căpătat puterea obsesiei pentru unii parteneri, în special în urma dezangajării Franței, ceea ce a accelerat procesele centrifuge în cadrul N.A.T.O.

Reține atenția recenta opțiune a guvernului belgian pentru ajustarea angajamentelor sale militare.

la Manila urmărește să acrediteze impresia unui fel de „cruciate comune” („Le Figaro”). Într-adevăr, din nou se vorbește de „coordonarea efortului militar”, ceea ce nu este altceva decît o altă etichetă a presiunilor exercitate de S.U.A. asupra „aliților” pentru a-și spori angajarea militară.

Este oare de mirare că ofensiva diplomatică a Washingtonului este împințată de întreaga lume cu neîncredere, ca o nouă manifestare a fărânciei agresorilor? Chiar și un ziar ca „New York Times” pre-

vine: „Atunci cînd oferi cu o mîină pacea, iar cu cealaltă ucizi, incendiezi, distrugi, bombardezi, rezultat este sigur: anularea efectului oricăror declarații de intenții”.

Dacă Statele Unite vor cu adevărat pace în Vietnam, nimeni nu le împiedică s-o dovedească. Pentru aceasta se cere: încetarea agresiunii împotriva Vietnamului de nord, retragerea trupelor intervenționiste și a armamentului lor din Vietnamul de sud, respectarea dreptului sacru al poporului vietnamez de a fi singur stăpîn în țara sa.

Officialitățile de la Bruxelles au ținut să precizeze că, în adoptarea măsurii, au avut în vedere și schimbările ce s-au produs în ultimul timp pe plan european în direcția destinderii, ca urmare a tendințelor de îmbunătățire a relațiilor între state cu sisteme sociale-politice diferite. Chiar în aceste zile, ministrul de externe belgian, Pierre Harmel, vorbind la sesiunea Adunării Generale a O.N.U., a subliniat între altele: „Europa, care a fost sursa atîtor nefericiți în acest secol, nu mai cunoaște în prezent conflicte acute. Dimpotrivă, se pare că condițiile existente ne incurajează să înaintăm prudent, dar hotărît, spre o îmbunătățire a relațiilor dintre țările europene cu regimuri diferite, și, ceea ce este și mai important, spre intensificarea și multiplicarea schimburilor de orice fel dintre ele. În acest mod, va fi creată o atmosferă în care va fi posibilă soluționarea marilor probleme ale continentului nostru”.

## CENTRIFUGA N. A. T. O.

Hotărîrea Belgiei constituie încă un simptom al agravării crizei atlantice. Întregul organism militar — sint de părere unii observatori — ia tot mai mult înfățișarea unei mașini centrifuge. „Restringerea forțelor N.A.T.O. — scrie „Combat” — continuă și nimeni n-ar putea să spună unde se va opri. Belgia ar putea fi urmată în curînd de Norvegia, Danemarca și Luxemburg, care se gîndesc, de asemenea, la inutilitatea unui uriaș efort militar în condițiile actualei situații din Europa”.

Remarca cotidianului francez vine într-un moment în care problema poverii cheltuielilor militare ale N.A.T.O. preocupă și pe principalii membri — S.U.A., Anglia și R.F.G. Washingtonul, îngrijorat de deficitul balanței sale de plăți și preocupat de goliurile produse în unele din bugetele alianței prin refuzul Franței de a-și acoperi cota-parte, încearcă să opereze o redistribuire a poverii financiare între ceilalți parteneri. Aceasta a fost una din temele discuțiilor recente dintre Erhard și Johnson. Plecînd la Washington, Erhard spera că obțină o amînat cu patru ani a termenului prevăzut în contractul pentru cumpărarea de arme americane drept compensație pentru cheltuielile în devaliză necesitate de întreținerea trupelor americane pe teritoriul R.F.G. Dar cum socoteala de acasă nu s-a potrivit cu cea de la... Casa Albă, cancelarul a trebuit să-și dea acordul în privința achitării către S.U.A. pînă la 30 iunie anul viitor a sumei de 3 650 000 000 mărci, lăsînd însă să se înțeleagă că în viitor R.F.G. nu va putea să suporte toate cheltuielile pentru întreținerea trupelor americane pe teritoriul său. La rîndul său, guvernul englez, supus unei puternice presiuni din partea opiniei publice — așa cum a arătat și congresul partidului laburist — insistă ca Bonn-ul să suporte o cotă mai mare din cheltuielile pentru întreținerea trupelor britanice staționate în Rin, care se ridică anual la 94 de milioane lire sterline. Întreținut tratativele bilaterale n-au

la un acord, problemele financiare au fost expediate unei Comisii tripartite anglo-americano-vest-germană, care va lua în discuție repartizarea sarcinilor financiare decurgînd din prezența unităților militare americane și engleze în R.F.G. Pe această cale — scrie „Le Figaro” — „Republica Federală Germană se vede asociindu-se mai strîns cu englezii și cu americanii în domeniul militar... O dorință a lui Schröder și a lui Erhard, care apreciază că trebuie creată interdependența cea mai strîns posibilă între S.U.A. și R.F.G. pentru a lega și mai mult Washingtonul de Europa. Unii observatori mai pesimiști apreciază că prin aceasta Johnson a făcut Germaniei occidentale un dar otrăvitor”.

Rezultatele tratativelor de la Washington au stîrnit reacții furtoase atît în unele cercuri politice, cît și la unele ziare de la Bonn. Ziaristul Sebastian Haffner scrie în revista „Der Stern” în legătură cu bugetul militar pe anul 1967, votat chiar în aceste zile: „Dar pentru ce se cheltuieste mereu mai mult? Pentru înarmarea direct sau indirect. La bugetul astronomic, mereu în creștere, al Ministerului Apărării, se adaugă miliardele de mărci cheltuite pentru staționarea trupelor străine... Politica înarmării practicate de Bonn a devenit astăzi în sine ea lipsită de sens și nelogică”. Iar pactul nord-atlantic, în care partea de contribuție a R.F.G. devine din ce în ce mai mare, este caracterizat de același ziarist drept „o alianță în plină descompunere” a cărei existență în continuare „reprezintă doar o provocare nesocotită”. „Limitarea înarmărilor nu numai că mai bună politică financiară, ci și cea mai eficientă politică de securitate”.

În contrast cu forțele cele mai reacționare care intensifică cursa înarmărilor, cercuri tot mai largi, inclusiv unii oameni politici din Occident, gîndesc la fel ca Haffner — că N.A.T.O. costă prea scump, iar anacronismul său este mereu mai evident.

Dumitru TINU  
Nicolae POPOVICI